

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一九七〇二第

元壹幣港售零份每

號三〇〇第字台僑內設記登內報此內國民華中

報日僑華二第第記登此報九〇五第字台僑華中

張大八紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹道活平街港香：址地社總

下地行銀人華港香街中：區分區中

下地號七二壹街華港香：處事辦角北

電話：總社H 491 181 中國H 231 637

樓三號八三一街安慶市北台 明 德 隆

〇九九五九一五五……話電 處 總

百孚有限公司

開業誌慶

香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈三十四樓

電話：五一七四八七〇八

邱德根 張永珍 翁錦通 劉浩祥 古勝德 伍德德 伍沾德 陳文裘 鄭介初 李作基 林成偉 張為輝 司徒輝 吳炳昌

南洋商業銀行 華僑商業銀行 慎昌有限公司 天曜有限公司 速發有限公司 有利有限公司 京泰有限公司 牛奶有限公司 金豐貿易公司 永興貿易公司 中遠貿易公司 嘉輪貿易公司 三多貿易公司 萬成貿易公司 中國航空公司 興茂有限公司 庭輝有限公司 天馬貿易公司 香港中華總商會 曉視眼鏡製造廠

本公司謹訂於一九八五年三月

十九日(星期二)開業 敬備酒會

恭候

光臨

百孚有限公司

酒會地點：香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈三十四樓
酒會時間：下午二時至五時
聯絡電話：五一七四八七〇八

伍淑清 黃里如 孫書玲 王華生 惠安行 同興行 廣安銀行 住友銀行 東亞銀行 三和銀行 金城銀行 集友銀行 富春公司 信茂公司 自達公司

果果紅有限公司 交通銀行香港分行 中國銀行香港分行 中國國家巴黎銀行 永興投資有限公司 安泰實業有限公司 佑發製衣有限公司 華盛玩具有限公司 務強企業有限公司 藝高工程有限公司 廣東貨倉有限公司 合眾股份有限公司 中寧發展有限公司 太宇工程有限公司

美心食品有限公司 永加發展有限公司 上海實業有限公司 永新企業有限公司 萬通貿易有限公司 國際棉業有限公司 嘉里貿易有限公司 三利國際有限公司 招商局皮衣有限公司 亞細亞皮衣有限公司 津聯貿易有限公司 康登實業有限公司 華偉貿易有限公司 偉基國際有限公司 友中(香港)貿易有限公司 大連(集團)有限公司 莊士(集團)有限公司 歐美(輕工)有限公司 魏怡隆貿易有限公司 高富進出口有限公司 恒基兆業地產有限公司 海外聯融投資有限公司 大眾動力機械有限公司 富士攝影器材有限公司 萬青國際貿易有限公司 香港民安保險有限公司 德華企業開發有限公司 西施蘭企業有限公司 金鋼船務企業有限公司 新中星企業有限公司 太平眼鏡廠有限公司 東亞太平洋紡織有限公司 何達(外貿)有限公司 昭利和(香港)有限公司 西域投資(香港)有限公司 通馬、電子鐘表有限公司 丹麥桑投資發展有限公司 昇興國際貿易有限公司 招商局輪船股份有限公司 興華公司(中國眼鏡公司) 美特容器(香港)有限公司 長江實業(集團)有限公司 香港東麗攝影器材有限公司 登寶山(香港)企業有限公司 利成日用品製造廠有限公司 中國專利代理(香港)有限公司 中國建設財務(香港)有限公司 中國國際信託投資公司香港分公司

NESTLE CHINA LTD.
GLOVE CENTRE OF H.K. LTD.
CONCORDE CONSTRUCTION CO., LTD.
KLEINWORT, BENSON (HONG KONG) LTD.

中國出口商品 基地建設總公司(集團)
中國出口基地開發公司
中國對外貿易租賃公司
中國國際貿易公司
基業貿易公司
中國出口商品基地建設公司
北京分公司
中國出口商品基地建設公司
天津分公司
中國出口商品基地建設公司
河北分公司
中國出口商品基地建設公司
山西分公司
中國出口商品基地建設公司
遼寧分公司
中國出口商品基地建設公司
吉林分公司
中國出口商品基地建設公司
黑龍江分公司
中國出口商品基地建設公司
上海分公司
中國出口商品基地建設公司
江蘇分公司
中國出口商品基地建設公司
浙江分公司
中國出口商品基地建設公司
安徽分公司
中國出口商品基地建設公司
福建分公司
中國出口商品基地建設公司
江西分公司
中國出口商品基地建設公司
山東分公司
中國出口商品基地建設公司
河南分公司
中國出口商品基地建設公司
湖北分公司
中國出口商品基地建設公司
湖南分公司
中國出口商品基地建設公司
廣東分公司
中國出口商品基地建設公司
廣西分公司
中國出口商品基地建設公司
貴州分公司
中國出口商品基地建設公司
四川代辦處
中國出口商品基地建設公司
陝西代辦處

同 敬 賀

(排名不分先後)

伊拉克宣佈伊朗領空為戰區

中東綫各航機暫停飛德黑蘭

華航飛沙國等地航線遠離戰區

伊朗要以飛彈摧毀整個巴格達

【路透社德黑蘭十八日電】伊朗政府今日宣佈，將伊拉克領空劃為戰區，並禁止所有外國飛機飛入。此舉係在伊拉克宣佈對伊朗發動戰爭後，伊朗政府採取之報復行動。伊朗政府發言人表示，伊朗將對任何飛入其領空之飛機採取必要之防禦措施。目前，中東地區之航空交通已陷入混亂，許多航機被迫改道或暫停飛行。

約旦國王埃及總統 昨聯袂飛往伊拉克

伊軍說已控制伊拉克補給綫

【路透社巴格達十八日電】約旦國王侯賽因與埃及總統薩達特今日聯袂飛往伊拉克，與伊拉克總統薩達特會晤。據悉，三位領袖將就中東局勢交換意見，並尋求和平解決之道。同時，伊拉克官方媒體宣佈，伊軍已控制伊拉克境內之補給綫，並對境內之敵對勢力展開清剿行動。

馬尼拉貧民區 聲言繼續示威

抗議警方使用暴力

【路透社馬尼拉十八日電】菲律賓首都馬尼拉之貧民區居民，今日聲言將繼續示威，抗議警方在日前之衝突中使用暴力。示威者表示，他們將採取進一步之行動，直到警方停止暴力行為並對受難者進行調查為止。



李副總統 特使團成員 在馬尼拉 訪問期間 與當地官員 合影。左起為李副總統、特使團成員及馬尼拉市長。



李副總統 特使團成員 在馬尼拉 訪問期間 與當地官員 合影。左起為李副總統、特使團成員及馬尼拉市長。

紐西蘭核子艦來訪 禁美核子艦來訪

加上越南利東南亞日趨不穩

【路透社惠靈頓十八日電】紐西蘭政府今日宣佈，將禁止美國核子動力潛艇來訪。此舉係在紐西蘭政府重申其反對核子武器之立場後，採取之進一步行動。同時，國際局勢日益緊張，越南局勢亦趨於不穩。

紅虹在台 雖然勞累 心情愉快

【中央社台北十八日電】紅虹劇團今日在台演出，雖然行程勞累，但演員們心情愉快。紅虹劇團此次來台演出，受到觀眾之熱烈歡迎。

下毒歹徒集團 又發出挑戰書

【路透社倫敦十八日電】英國警方今日表示，下毒歹徒集團又發出挑戰書，威脅將對警方採取進一步之行動。警方已加強戒備，並呼籲公眾提供線索。

美元走勢的回顧與展望

【路透社華盛頓十八日電】美元走勢在過去幾個月來，經歷了劇烈之波動。分析家認為，美元走勢之未來，將取決於美國之經濟表現及國際局勢之發展。

星洲鬧區發生 政治意圖爆炸

【路透社新加坡十八日電】星洲鬧區今日發生一起爆炸案，警方初步調查顯示，該起爆炸具有政治意圖。目前，警方正全力追捕嫌犯，並加強對該地區之戒備。

英時裝復古 二十年代服飾重現

【路透社倫敦十八日電】英國時尚界今日舉行一場時裝展，展示二十年代之復古服飾。展會吸引了眾多時尚愛好者參加，並受到媒體之廣泛報導。

下毒歹徒集團 又發出挑戰書

【路透社倫敦十八日電】英國警方今日表示，下毒歹徒集團又發出挑戰書，威脅將對警方採取進一步之行動。警方已加強戒備，並呼籲公眾提供線索。

東加警察局長 訪台保安警務

【中央社台北十八日電】東加警察局長今日訪問台灣，與台灣警方會晤，商討保安警務合作事宜。雙方就加強國際間之警務合作達成共識。

台省總預算案 歲出入各為一千四百八十四億

【中央社台北十八日電】台灣省政府今日公佈本年度總預算案，歲出入各為一千四百八十四億。預算案顯示，省政府將致力於改善民生及推動經濟發展。

日人外遊破紀錄 共計四百六十五萬餘

【路透社東京十八日電】日本今日公佈，去年日人外遊人數破紀錄，共計四百六十五萬餘人。此舉反映了日本經濟之繁榮及國民生活水平之提高。

下毒歹徒集團 又發出挑戰書

【路透社倫敦十八日電】英國警方今日表示，下毒歹徒集團又發出挑戰書，威脅將對警方採取進一步之行動。警方已加強戒備，並呼籲公眾提供線索。

劫機暴徒意圖示威 引爆炸彈時遭擊斃

【路透社倫敦十八日電】英國警方今日表示，一名劫機暴徒在試圖引爆炸彈時，被警方擊斃。警方表示，該名暴徒意圖通過劫機行動進行示威，但最終未能得逞。

朱振松在立法院表示 暫不放寬效期

【中央社台北十八日電】朱振松今日在立法院表示，政府將暫不放寬效期，以確保政策之有效執行。他強調，政府將堅持原則，並根據實際情況進行調整。

日人外遊破紀錄 共計四百六十五萬餘

【路透社東京十八日電】日本今日公佈，去年日人外遊人數破紀錄，共計四百六十五萬餘人。此舉反映了日本經濟之繁榮及國民生活水平之提高。

下毒歹徒集團 又發出挑戰書

【路透社倫敦十八日電】英國警方今日表示，下毒歹徒集團又發出挑戰書，威脅將對警方採取進一步之行動。警方已加強戒備，並呼籲公眾提供線索。

慶大 學警 出更

早讀晚天13第
學警出更
慶大 學警 出更
早讀晚天13第
學警出更
慶大 學警 出更
早讀晚天13第
學警出更

慶大 學警 出更

早讀晚天13第
學警出更
慶大 學警 出更
早讀晚天13第
學警出更
慶大 學警 出更
早讀晚天13第
學警出更

慶大 學警 出更

早讀晚天13第
學警出更
慶大 學警 出更
早讀晚天13第
學警出更
慶大 學警 出更
早讀晚天13第
學警出更

慶大 學警 出更

早讀晚天13第
學警出更
慶大 學警 出更
早讀晚天13第
學警出更
慶大 學警 出更
早讀晚天13第
學警出更

本港新聞

大班與小舞姐會稱聽女被告說 佈局陷害X先生

元萬廿主事「烟」要謂生媽媽向會前事 內在涉牽仔黑生發已情事說姐小舞對

【本報訊】「煙」案被告大班與小舞姐，在法庭上對峙，大班指小舞姐是黑社會成員，而小舞姐則指大班是黑社會成員。大班指小舞姐是黑社會成員，而小舞姐則指大班是黑社會成員。大班指小舞姐是黑社會成員，而小舞姐則指大班是黑社會成員。

醫務衛生署發言人證實 照顧首名愛滋病人 兩醫護人員傷手指 血液樣本已送英國化驗尚無結果

【本報訊】醫務衛生署發言人證實，在照顧首名愛滋病人時，兩名醫護人員的血液樣本已送英國化驗，目前尚無結果。發言人表示，這兩名醫護人員在照顧病人時，因接觸病人的血液而受傷。

在嚴密程序處理下 本港首名愛滋病人 遺體昨日已經火化

【本報訊】本港首名愛滋病人的遺體，在嚴密的程序處理下，昨日已經火化。發言人表示，火化過程非常嚴密，以確保沒有病毒外洩的風險。

動運園維潔清 圾垃棄勿諷勸

【本報訊】維多利亞公園昨日舉行清潔運動，呼籲市民不要亂丟垃圾。活動吸引了許多市民參加，大家紛紛撿起地上的垃圾。

台灣破獲黑幫 首腦竟是學生 拘捕十六名涉嫌青少年

【本報訊】台灣警方破獲一個黑幫組織，首腦竟是一名學生。警方在行動中拘捕了十六名涉嫌青少年，並繳獲了一些武器和毒品。

利刃架頸迫闖路障 司機冒險向警方求助

【本報訊】一名司機在利刃架頸的威脅下，被迫闖過路障，並向警方求助。警方接報後迅速趕到現場，並成功營救了司機。

女被告在錄口供時透露 黑仔致電要求被告 引X先生出來影相

【本報訊】一名女被告在錄口供時透露，黑仔曾致電要求她帶X先生出來影相。女被告表示，她當時感到非常害怕，並不知道黑仔是誰。

外國報紙刊登陳松青案疑違例 澳洲報章駐港記者 寓所昨遭警方搜查

【本報訊】外國報紙刊登陳松青案疑違例，澳洲報章駐港記者的寓所昨日遭警方搜查。警方表示，他們在搜查中發現了一些與案件有關的證據。

（本報訊）「煙」案被告大班與小舞姐，在法庭上對峙，大班指小舞姐是黑社會成員，而小舞姐則指大班是黑社會成員。大班指小舞姐是黑社會成員，而小舞姐則指大班是黑社會成員。

祝賀

江西省出口商品展覽會圓滿閉幕

立新公司

香港永樂西街一七二號永富商業大廈三〇二室
電話：五 四四三 五五五 五 四三三 八七
電傳：六六 一三四 CRCNC HX
電掛：一四三〇

浙江第一(信託)有限公司
5-8236464

住宅租賃
粵東道一號三樓出租
地址：粵東道一號三樓
電話：5-8236464

誠聘首飾設計師
首飾廠誠聘經驗豐富、有創意的首飾設計師，待遇優厚，有意者請親臨面談。

真光眼鏡公司
鄭少光敬啟

本公司為慶祝開業二十週年紀念，特於三月十八日舉行週年紀念大減價，凡在本公司配鏡者，均可享受八折優惠。

榮健盧
鼻科專治
專治各種鼻疾，如鼻炎、鼻中膈、鼻息肉等，手術成功率高，收費合理。

華信地產財務有限公司
電話：5-76614-8

寶光地產有限公司
電話：3-7213261

華光地產發展有限公司
電話：5-291998 5-292106 5-278292

南豐發展有限公司
電話：5-236236 5-236866 5-243261

本港新聞

來自廿八個國家及地區 雲集本港聯邦懲教首長會議

聚一堂討論獄政尚屬首次 唐明治稱本港擬草擬假釋計劃

【本報訊】聯邦懲教首長會議，昨日（十八日）在唐明治主持下，在港舉行。這是香港歷史上第一次，有來自廿八個國家及地區之懲教首長，齊集一堂，討論獄政。唐明治在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

唐明治在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，本港目前正考慮在假釋制度下，給予囚犯一定的自由，以鼓勵其改過自新。

此外，各國代表亦就如何改善囚犯之待遇，及如何加強對囚犯之監管，交換意見。會議在友好氣氛中圓滿結束。

聯邦懲教首長會議，是由聯邦政府主辦，旨在促進各國在獄政方面的交流與合作。此次會議，是香港首次主辦此類會議，顯示了香港在國際社會中的地位日益提高。

唐明治在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，本港目前正考慮在假釋制度下，給予囚犯一定的自由，以鼓勵其改過自新。

此外，各國代表亦就如何改善囚犯之待遇，及如何加強對囚犯之監管，交換意見。會議在友好氣氛中圓滿結束。

聯邦懲教首長會議，是由聯邦政府主辦，旨在促進各國在獄政方面的交流與合作。此次會議，是香港首次主辦此類會議，顯示了香港在國際社會中的地位日益提高。

唐明治在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，本港目前正考慮在假釋制度下，給予囚犯一定的自由，以鼓勵其改過自新。

此外，各國代表亦就如何改善囚犯之待遇，及如何加強對囚犯之監管，交換意見。會議在友好氣氛中圓滿結束。

聯邦懲教首長會議，是由聯邦政府主辦，旨在促進各國在獄政方面的交流與合作。此次會議，是香港首次主辦此類會議，顯示了香港在國際社會中的地位日益提高。

唐明治在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，本港目前正考慮在假釋制度下，給予囚犯一定的自由，以鼓勵其改過自新。

此外，各國代表亦就如何改善囚犯之待遇，及如何加強對囚犯之監管，交換意見。會議在友好氣氛中圓滿結束。

聯邦懲教首長會議，是由聯邦政府主辦，旨在促進各國在獄政方面的交流與合作。此次會議，是香港首次主辦此類會議，顯示了香港在國際社會中的地位日益提高。

唐明治在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，本港目前正考慮在假釋制度下，給予囚犯一定的自由，以鼓勵其改過自新。

此外，各國代表亦就如何改善囚犯之待遇，及如何加強對囚犯之監管，交換意見。會議在友好氣氛中圓滿結束。

獄政水準提高 囚室與設備均現代化

囚犯人變為懲教服務

【本報訊】香港懲教署，正積極推行獄政改革，以提高獄政水準。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。署方表示，將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。

此外，署方亦將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

署方表示，將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

此外，署方亦將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

署方表示，將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

此外，署方亦將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

署方表示，將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

此外，署方亦將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

署方表示，將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

此外，署方亦將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

署方表示，將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

此外，署方亦將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

署方表示，將加強對囚犯的監管，並提供必要的教育及培訓，以幫助其改過自新。目前，囚室與設備均現代化，囚犯亦由單純的囚犯，轉變為接受懲教服務的對象。

港島地鐵路降低票價 柴灣綫不超過三元

要與巴士爭奪客五元不擬加價

【本報訊】港島地鐵路公司，正考慮降低票價，以吸引更多乘客。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。公司表示，將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。

此外，公司亦將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

公司表示，將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

此外，公司亦將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

公司表示，將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

此外，公司亦將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

公司表示，將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

此外，公司亦將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

公司表示，將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

此外，公司亦將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

公司表示，將與巴士爭奪客，並維持票價在五元以下，以確保競爭力。目前，柴灣綫的票價將不超過三元。

港穗郵電專遞 短期提供服務

傳真形式輸送克服中文困難

【本報訊】香港與廣州之間的郵電專遞服務，將於短期內提供。目前，傳真形式輸送克服中文困難。雙方表示，將加強在郵電方面的合作，以促進兩地之間的交流與往來。

此外，雙方亦將加強在郵電方面的合作，以促進兩地之間的交流與往來。目前，傳真形式輸送克服中文困難。

雙方表示，將加強在郵電方面的合作，以促進兩地之間的交流與往來。目前，傳真形式輸送克服中文困難。

此外，雙方亦將加強在郵電方面的合作，以促進兩地之間的交流與往來。目前，傳真形式輸送克服中文困難。

雙方表示，將加強在郵電方面的合作，以促進兩地之間的交流與往來。目前，傳真形式輸送克服中文困難。

此外，雙方亦將加強在郵電方面的合作，以促進兩地之間的交流與往來。目前，傳真形式輸送克服中文困難。

雙方表示，將加強在郵電方面的合作，以促進兩地之間的交流與往來。目前，傳真形式輸送克服中文困難。

廿七屆校際音樂節 本報每日詳盡報導

照片存放中區辦事處歡迎訂閱

【本報訊】廿七屆校際音樂節，將於近日舉行。本報每日將提供詳盡報導，並設有照片存放中區辦事處，歡迎各界人士訂閱。音樂節旨在促進各校之間的交流與合作，並展示學生的音樂才華。

此外，本報每日將提供詳盡報導，並設有照片存放中區辦事處，歡迎各界人士訂閱。音樂節旨在促進各校之間的交流與合作，並展示學生的音樂才華。

本報每日將提供詳盡報導，並設有照片存放中區辦事處，歡迎各界人士訂閱。音樂節旨在促進各校之間的交流與合作，並展示學生的音樂才華。

此外，本報每日將提供詳盡報導，並設有照片存放中區辦事處，歡迎各界人士訂閱。音樂節旨在促進各校之間的交流與合作，並展示學生的音樂才華。

羅弼時論司法任務 法官判刑力求公正

面對輿論心理壓力判刑成困難一環

【本報訊】羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

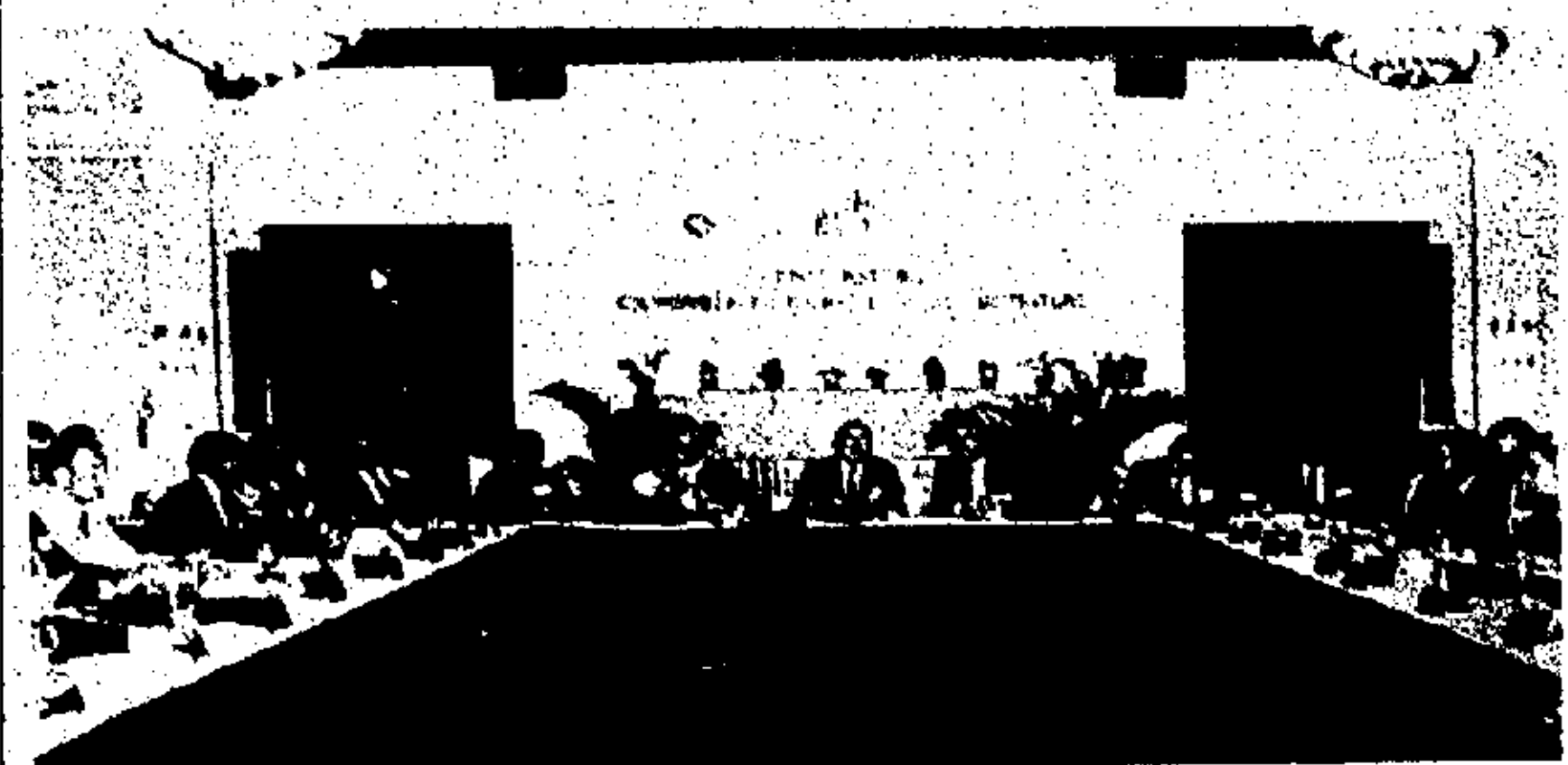
羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。



羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

羅弼時在會中，向各國代表介紹本港獄政現況，並表示，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。他指出，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。

此外，羅弼時亦表示，法官在判刑時，必須面對輿論的心理壓力，這使得判刑成為一個困難的任務。目前，本港擬草擬假釋計劃，以改善囚犯之待遇。

華僑日報讀者七海旅行團贊助

復活節怡東酒店之夜 澳門歡樂遊

乘豪華噴射船來往港澳快捷舒適
入住五星級怡東大酒店豪華客房
遊覽東方蒙地卡羅觀光娛樂場
澳門豪華噴射船來往港澳快捷舒適
入住五星級怡東大酒店豪華客房
遊覽東方蒙地卡羅觀光娛樂場
澳門豪華噴射船來往港澳快捷舒適
入住五星級怡東大酒店豪華客房
遊覽東方蒙地卡羅觀光娛樂場

日期：一九八五年四月六日至七日
(公眾假期)
費用：HK\$678.00 (雙房每位位)
小童減收\$418.00 (不佔床位位)

七海旅遊有限公司
香港德輔道中88-98號1802室
電話：5-413081 (四線)

本港新聞

現出將黨政脹膨力勢盟聯 略忽容不題問參政

課一貴寶了上面方關有給舉選近最
與參黨政合配否是慮考須展發制政

【特訊】在「從區議會選舉中發展」研討會上，多位講者表示：候選人在今次區議會選舉中的成功與否，與政改前途關係至鉅。他們認為，政改的現狀是「有進步，有退步」，而政改的未來，則要看政黨的表現。如果政黨在區議會選舉中表現良好，政改將會向前發展；如果政黨表現不佳，政改將會倒退。

區議員對地區事務 將隨區會改變增強

區議員政見之爭將帶進區議會
會否影響運作視競爭是否良性

馮耀基說，他們會繼續在區議會中發揮影響力，並會與區議員合作，為地區事務作出貢獻。他認為，區議員的政見之爭，將會帶進區議會，但會否影響運作，則視競爭是否良性而定。如果競爭是良性的，區議會的運作將會更加透明和負責任；如果競爭是不良性的，區議會的運作將會受到影響。

響應救童助學運動籌款 榮英曲藝團下月初演出

演唱粵曲七首以紅樓夢為主題
四月八日香港大會堂演出知音人勿錯過

【特稿】粵曲是香港文化的重要組成部分，也是香港人最喜愛的藝術形式之一。榮英曲藝團為了響應救童助學運動，將於下月初在香港大會堂演出。他們將演唱七首以紅樓夢為主題的粵曲，希望透過演出，為救童助學運動籌得善款，並提高社會對兒童福利的關注。

斷肢碎路病患喜訊 瑪麗醫院治療後可坐立行走復健信心

獲治癒後病人可坐立行走復健信心

【特稿】一名在「九七」年患病的病人，在瑪麗醫院接受治療後，終於獲得了痊癒。病人表示，在治療期間，醫護人員的悉心照顧和鼓勵，使他重新獲得了坐立行走的信心。他感謝醫護人員的辛勤工作和無私奉獻。

區議員經驗極寶貴 現任者料多獲重委

區議員經驗極寶貴
現任者料多獲重委

【特稿】區議員的經驗是極寶貴的，他們在區議會中工作多年，對地區事務瞭如指掌。在即將到來的區議會選舉中，現任區議員料多獲重委，繼續為地區服務。他們表示，將會繼續努力，為地區的發展作出貢獻。

互委會與業主法團 撥款計劃下屆擴大

賦權各分區會審核申請

【特稿】互委會與業主法團的撥款計劃，將於下屆擴大。互委會表示，將會賦權各分區會審核申請，以確保撥款能夠有效地用於改善地區設施和服務。業主法團也表示，將會繼續支持互委會的工作，為地區的發展作出貢獻。

土地發展公司重建市區 都市規劃師學會表支持

強調重新發展須美化環境保存美好特質
並建議修訂收回官地及城市設計兩條例

【特稿】土地發展公司提出的市區重建計劃，得到了都市規劃師學會的支持。學會表示，重新發展市區必須美化環境，保存美好特質。他們建議修訂收回官地及城市設計兩條例，以確保市區重建能夠在保護環境的前提下進行。

租務主任去年處理 三萬多宗租務諮詢 計劃擴至十二個政務處

租務主任去年處理
三萬多宗租務諮詢

【特稿】租務主任在去年共處理了三萬多宗租務諮詢。為了更好地服務市民，政府計劃將租務主任的職責擴至十二個政務處。這將有助於提高租務諮詢的效率，並為市民提供更多的幫助。

瑪麗醫院物理治療人員 每人每月治療千多病人

人手不足待理學生畢業才可解決

【特稿】瑪麗醫院的物理治療人員，每人每月需要治療一千多病人。由於人手不足，部分病人的治療進度受到影響。醫院表示，將會在學生畢業後增加人手，以解決人手不足的問題。

英國大曼斯德特貿易團 來港訪問加強兩地聯繫

來港訪問加強兩地聯繫

【特稿】英國大曼斯德特貿易團將於近日來港訪問。貿易團成員表示，此次訪問旨在加強兩地之間的貿易聯繫，並尋求更多的合作機會。他們對香港的發展充滿信心，並希望透過此次訪問，能夠與香港企業建立更緊密的聯繫。

黎榮德資格問題 短期內公佈結果

短期內公佈結果

【特稿】黎榮德的資格問題，將於短期內公佈結果。有關方面表示，將會對黎榮德的資格進行嚴格審核，以確保其符合相關規定。他們表示，將會在最短時間內公佈審核結果，並對不符合資格的人員進行處理。

信昌文教用品公司 提倡員工康樂活動

提倡員工康樂活動

【特稿】信昌文教用品公司為了提倡員工的康樂活動，將於近日舉辦一系列活動。這些活動包括運動比賽、文藝表演等，旨在豐富員工的業餘生活，並提高員工的體質和團隊精神。

聖類斯校友會中學(西區)
小學部
招收男女插班生

報名手續：
(一)申請表格可函寄本校或親臨各屬校索取。
(二)表格填妥後，須於1985年4月10日前交回校務處。

校址：香港西區山道38號
電話：5-487188 5-487368

校監：田惠民神父
(Rev. P. Deane, S.D.B.)

加拿大安省威美頓市
政府理工學院
MOHAWK COLLEGE OF APPLIED
ARTS AND TECHNOLOGY

學監基雅倫(Dean Alan
Gregson)將於三月十八日至二十一日在香港接見學生及家長，詳細講解有關提供之課程以及入學資格、手續等。

請電話預約時間 5-276980
(查詢地址：香港灣仔港道68號 偉信商業大廈501-502室)

出售
證券交易所會員席

香港證券交易所
遠東交易所有限公司
金銀證券交易所有限公司

垂詢請電
5-822627(李先生)

FLORIDA USA
PRIME INVESTMENT

40 + Acre shopping ctr. loc. Nations
fastest growing county. Les County
S.W. Florida. 21. Myers. Asking
\$2,310,000. Contact: Mr.
Mittello 813-574-3900, PO Box 188,
Cape Coral, Fla. 33910, U.S.A.

CANADA
Restaurant For Sale

Elegant Chinese Restaurant and
Bar loc. Montreal. Approx. 5,000
sq. ft. Excellent investment.
Call or write Mr. Mark
2880 St. Charles Blvd.
Kirkland, Quebec, Can. H9H3A6
514/695-1200

兩青年判死刑



，並離離苦海住處。

其後，女與一嫖徒
 捕獲，女與人相見，
 則則於數日後分別
 及落網，兩賊皆均在
 男子牽取一槍，後四
 威，每一付銀五千四
 元，否則對二人不利。
 。（均）

(特訊)黃大仙區，黃坤宏及嘉賓會，小販聯誼會，昨假黃大仙龍翔酒樓召開同人主席林紹耀在坊衆等。

大會，會議主席席林紹權、副主席凌光華、莫國英主持。

出席者有：主席林紹權、凌光華、梁耀倫、莫國英、區議員楊劍鳴及梁錦棠、李偉珍、李楠、吳桂芳、李偉雄、曾鈺坤、陳曼達、歐凱城、羅愛華、李愛弟、李順、葉共、馮昌、梁

會議中特別提出四點詢問題：（一）市政增加小販攤位租金問題。（二）本年度慶祝后區婚慶，維護工作組，負責辦理各項事務。（三）婦人區理事員就聯誼舞廳籌備各項工作、日期、地點等問題。（四）過去一年來財政狀況，並詢問兩

十九警務人員
獲頒運動獎章

[illegible]

（特訊）港島荷李 撲火，匪料弄巧
活道及九龍樂民邨昨日 打翻火水爐，火

[illegible]

行會……
法局……
出了初步磋商。

[illegible]

黃大仙區小販聯誼會昨召開同人太
主席林紹權(中)主持商討會務(本報

下：「滿松在的充，松至不歌，甚達對獨，這者萬存孤，是在，因在

地，但現處不尋常時候，我一點也不能動彈。只因有救我的回國人在絕望和痛苦中再會

的——我怎麼能把他

這使人從痛苦中脫離，因個人的純潔而得在為大衆既曾太過苦痛，不爲大衆所淹沒。

——因爲我們所得

所以自從痛苦中超然出來！只看見一個苦痛中人；因此較重着痛苦中的危險，把這痛苦中的每一個因爲人的互助而自給的力量，給予了得到痛苦的人。這就是最大的快樂。

的，所以是最大快樂

忘我地愛着，有無私的愛；在於
自己，這滿萬人的生命。

內容分析：

全文可分成四部份，現分述如
(一)「我們開始起來」——愛也無所
在文章開首，作者先寫出他生
氣、過飽滿的飛翔，小鳥的無所
到至感到悲劇的，到這不可愛的生命
的誕生，表示了生命的無所不在
生命的無畏，也表示了愛的無所
(二)「我有生命」——一人的生命聯
生命。
從生命的無所不在，愛的無所不
得引出了文章的主題——生命的
意義。作者說：「生命是神聖的，
有死的。縱使生命流血，滿是傷
害，只要能使其他的生命得到快
樂，便是有無私的愛，才能使人
幸福，天地也沒有什麼更廣闊，一
人能夠幫助人生命！」
如果生命沒有愛情，生命就沒有
意義。

在這裏，無私的愛能使人的人生
人的生命，作者以一連串的事實來
消滅這世界的可怕，「一生亦必死
去，以強國人不禁覺世界到臨末日

[illegible]

便出沉，昂們

(二)

出苦又下

(三)

脫快便又所量在。

生命與主

1985
中學會考試題預習專欄

中國語文 (廿七)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

課文分析(十三)
散文三試 新 以

苦痛與快樂
主旨：

本文主要在提出從苦痛往快樂的關聯。
只要人不感到寂寞，只要能互助互愛，
只要人不覺自卑，那麼人便因此而從任何大
苦痛中擺脫出來，得到大快樂。

內容分析：
本文可分成三部分，現分述如下：
(一)「我總是在苦悶和快樂的邊沿上……它

隨意修飾原作樂曲

[illegible]

平判靈言保是星參賽者

言非虛傳。仲作醜參墨子。

樂曲演奏技巧稍次

首重表達曲中感情

何文田官中舊牧童笛小組冠軍

（特訊）無用任一千禧的劉慶敏以十四分獲演奏曲中感情。而劉慶敏亦以十四分奪得冠軍。兩人同校中，值得佩服則在該組的導小組。李則一獲由保衛軍的何家榮以四分取得。

另一項牧童笛演奏，由保衛軍的何家榮以四分取得。

同晚晚上假賽樂中心行的中學樂小組賽，經過龍爭虎鬥，結果文田官立中學的八組以八十三分取得冠軍，奪得「C.O.K.A.」。

亞由拔李名七十八分，奪得七十八分。（僅嘉衛衛軍芳芳全獲得七十八分。）

吹奏巴松管甚出色

（保衛軍副經理廣）同晚晚上假賽樂中心行的中學樂小組賽，經過龍爭虎鬥，結果文田官立中學的八組以八十三分取得冠軍，奪得「C.O.K.A.」。

亞由拔李名七十八分，奪得七十八分。（僅嘉衛衛軍芳芳全獲得七十八分。）

一場口琴獨奏的賽後作上述表示：他指出：曲譜上每節有許多指示符號，「事實上每個音符

（特訊）雖然巴松是唯一的參賽管這構築器有很多限制，但唐思穎却用巴松管多選擇吹奏長松管。其他九

[illegible]

評判特

牧童笛小組合唱（中學組）張麗峰、何文田
官立中學奪得「LOOKMANTIA」。

100

THE

體育

月杪美國鹽湖城舉行

冬季特殊奧運

香港首次參加

港隊一行十人角逐速度花樣滑冰

【本報訊】由美國鹽湖城主辦的「一九九一年冬季特殊奧運會」，將於本月廿四日至廿九日舉行。這項為殘疾運動員設立的國際性體育盛事，今年共有來自二十多個國家的運動員參加。香港體育代表團一行十人，包括兩名運動員及八名隨行人員，已於本月廿二日抵達鹽湖城，準備參加速度滑冰及花樣滑冰比賽。

香港隊中，參加速度滑冰的運動員是陳國強及李國強。陳國強在預賽中表現出色，以一分零二秒的成績晉身決賽。在決賽中，他與來自加拿大的強敵展開激烈競爭，最終以一分零五秒的成績獲得第四名。李國強則參加了花樣滑冰比賽，在預賽中獲得第五名，將在複賽中爭取晉身決賽的機會。

香港體育代表團團長表示，這次能代表香港參加這項國際盛事，是香港體育發展的一個契機。他希望運動員在比賽中發揮所長，爭取好成績，為香港爭光。

世界盃熱身賽

今晚八時旺角球場夜戰

港隊友賽海蜂

【本報訊】世界盃足球賽的熱身賽，將於今晚八時在旺角大球場舉行。香港足球代表隊將與來自海峽殖民地（海蜂）的球隊進行友誼賽。這場比賽是香港隊在參加世界盃正賽前的重要熱身戰，也是兩地足球交流的機會。

香港隊在比賽中表現積極，與海蜂隊展開了激烈的對攻。最終，香港隊以二比一獲勝。這場勝利對香港隊的信心是一個很大的鼓舞。教練表示，球員們在比賽中展現出了良好的技術和團隊精神，這為他們參加世界盃正賽打下了堅實的基礎。

瑞典公開羽毛球賽

中共勇奪四項錦標

男雙決賽丁其慶李永波反敗為勝

【本報訊】在瑞典舉行的公開羽毛球錦標賽中，中國隊表現出色，勇奪了四項錦標。在男雙決賽中，丁其慶和李永波組合在比賽中一度落後，但最終憑藉著強大的實力和默契的配合，反敗為勝，奪得了冠軍。

此外，中國隊還在女單、混雙和女雙項目中分別奪得了冠軍。教練表示，中國隊在這次比賽中展現出了強大的實力，這反映了中國羽毛球運動水平的提高。他希望中國隊能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

法國網總會長

察維亞再膺選

【本報訊】法國網球總會會長察維亞，在日前舉行的選舉中再次當選。察維亞在競選中得到了廣大會員的支持，這反映了他在法國網球界的重要地位。

察維亞表示，他將繼續為法國網球運動的發展而努力，推動法國網球運動的普及和水平的提高。他希望通過他的領導，法國網球運動能取得更大的成就。

歐洲各國聯賽形勢沒變

巴薩隊拿戰敗失分

未穩奪西班牙錦標

意大利隊制勝強勁領前優勢

【本報訊】歐洲各國足球聯賽的形勢依然緊張。在西班牙足球錦標賽中，巴塞隆納隊在最近的比賽中失利，積分有所減少，奪冠的希望變得更加渺茫。而意大利隊則在比賽中表現強勁，積分領先優勢明顯擴大。

在另一場比賽中，法國隊也取得了勝利，積分也有所增加。教練表示，法國隊在比賽中展現出了強大的實力，這反映了法國足球運動水平的提高。他希望法國隊能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

維珍尼亞女網十六強角逐

譚貝首戰遇蓮維絲

新秀芭德德決心挑戰兩大高手

【本報訊】在維珍尼亞舉行的女子網球錦標賽中，十六強賽的角逐已經開始。中國選手譚貝在首場比賽中將遇到強大的對手蓮維絲。此外，新秀芭德德也將在比賽中挑戰兩大高手，爭取在比賽中取得好成績。

譚貝表示，她對比賽充滿信心，她將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。教練也表示，譚貝在比賽中展現出了強大的實力，這反映了中國女子網球運動水平的提高。他希望譚貝能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

聯邦乒乓球錦標賽

港男女隊旗開得勝

【本報訊】在聯邦舉行的乒乓球錦標賽中，香港男女代表隊在比賽中旗開得勝，取得了首場勝利。這反映了香港乒乓球運動水平的提高。

教練表示，香港隊在比賽中展現出了強大的實力，這反映了香港乒乓球運動水平的提高。他希望香港隊能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

校際野外定向比賽

喇沙拔萃分府首席

【本報訊】在學校舉行的校際野外定向比賽中，喇沙中學和拔萃中學分別獲得了首席。這反映了兩校在定向運動方面的實力。

教練表示，兩校在比賽中展現出了強大的實力，這反映了兩校在定向運動方面的實力。他希望兩校能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

達拉斯女子網球賽

拿華杜露娃又稱后

直落兩盤六比四挫艾華特

【本報訊】在達拉斯舉行的女子網球賽中，拿華杜露娃在比賽中直落兩盤，以六比四的比分挫敗了艾華特。這反映了拿華杜露娃在網球運動方面的實力。

教練表示，拿華杜露娃在比賽中展現出了強大的實力，這反映了拿華杜露娃在網球運動方面的實力。他希望拿華杜露娃能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

南非製訂十項計劃

反擊國際體育杯葛

馬拉松盃單車

【本報訊】南非政府製訂了十項計劃，以反擊國際體育界對南非的杯葛。這反映了南非政府對體育事業的重視。

此外，馬拉松盃單車比賽也將於近日舉行。這反映了國際體育事業的發展。

比利時室內網球賽

積尼挫韋蘭特奪標

【本報訊】在比利時舉行的室內網球賽中，積尼在比賽中挫敗了韋蘭特，奪得了冠軍。這反映了積尼在網球運動方面的實力。

教練表示，積尼在比賽中展現出了強大的實力，這反映了積尼在網球運動方面的實力。他希望積尼能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

世界首席麥恩萊

退出鹿特丹網賽

【本報訊】世界首席網球選手麥恩萊，因故退出了在鹿特丹舉行的網球賽。這反映了麥恩萊在網球運動方面的實力。

教練表示，麥恩萊在比賽中展現出了強大的實力，這反映了麥恩萊在網球運動方面的實力。他希望麥恩萊能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

世亞南美第二組外圍賽

智利大勝厄瓜多爾

老將卡斯尼建兩功

【本報訊】在世亞南美第二組外圍賽中，智利隊在比賽中大勝厄瓜多爾隊。老將卡斯尼在比賽中發揮出色，建下了兩球，為球隊的勝利做出了重要貢獻。

教練表示，智利隊在比賽中展現出了強大的實力，這反映了智利足球運動水平的提高。他希望智利隊能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

四人刷新紀錄

馬拉松盃單車

【本報訊】在馬拉松盃單車比賽中，四名選手刷新了紀錄。這反映了單車運動水平的提高。

教練表示，四名選手在比賽中展現出了強大的實力，這反映了單車運動水平的提高。他希望四名選手能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

體育節小

青訓隊告捷

【本報訊】在體育節的小組賽中，青訓隊在比賽中告捷。這反映了青訓隊在體育運動方面的實力。

教練表示，青訓隊在比賽中展現出了強大的實力，這反映了青訓隊在體育運動方面的實力。他希望青訓隊能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

世亞南美第二組外圍賽

智利大勝厄瓜多爾

【本報訊】在世亞南美第二組外圍賽中，智利隊在比賽中大勝厄瓜多爾隊。這反映了智利足球運動水平的提高。

教練表示，智利隊在比賽中展現出了強大的實力，這反映了智利足球運動水平的提高。他希望智利隊能繼續努力，在未來的比賽中取得更好的成績。

隊名	勝	和	負	得失球	積分
智利	2	0	0	4:0	6
厄瓜多爾	0	0	2	0:4	0

「八五年私人商業電訊通訊展」

「八五年私人商業電訊通訊展」由香港電訊管理局主辦，將於七月三十一日、八月一日及二日，假香港會議展覽中心舉行。屆時將有超過一百間電訊公司參加，展示各種先進電訊設備及服務。此外，還將有專題講座、研討會及示範活動，為電訊從業員提供最新資訊。展覽中心位於九龍尖沙咀彌敦道四六六號，交通便利，設施齊全，是舉辦大型展覽的理想場所。

「八五年私人商業電訊通訊展」

「八五年私人商業電訊通訊展」由香港電訊管理局主辦，將於七月三十一日、八月一日及二日，假香港會議展覽中心舉行。屆時將有超過一百間電訊公司參加，展示各種先進電訊設備及服務。此外，還將有專題講座、研討會及示範活動，為電訊從業員提供最新資訊。展覽中心位於九龍尖沙咀彌敦道四六六號，交通便利，設施齊全，是舉辦大型展覽的理想場所。

「八五年私人商業電訊通訊展」

「八五年私人商業電訊通訊展」由香港電訊管理局主辦，將於七月三十一日、八月一日及二日，假香港會議展覽中心舉行。屆時將有超過一百間電訊公司參加，展示各種先進電訊設備及服務。此外，還將有專題講座、研討會及示範活動，為電訊從業員提供最新資訊。展覽中心位於九龍尖沙咀彌敦道四六六號，交通便利，設施齊全，是舉辦大型展覽的理想場所。

商厦高級齊設備中心商業

東達中心位於九龍尖沙咀彌敦道四六六號，交通便利，設施齊全，是商業活動的理想場所。中心內設有辦公室、會議室、餐廳及商店，環境優雅，服務周到。中心還提供多種商業服務，包括物業管理、保安服務及清潔服務，確保客戶滿意。中心交通便利，鄰近地鐵站及巴士站，方便客戶前往。中心設施齊全，包括電梯、空調、保安系統及消防系統，確保客戶的安全及舒適。

建築與地產

本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大

東達中心

東區唯一現成新廠厦 售出已逾八成 僅餘少量單位 即購即用

鯽魚涌英皇道1065號（船塢里大單邊）

單位面積1,866呎至全層28,602呎
每呎僅售336元起

地下實用面積1,364呎起
地庫23,226呎適合貨倉用途

洽購處：國際城市集團有限公司 香港皇后大道中29號華人行7樓 電話：5-246123
長江實業地產代理有限公司 香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911

<h3>冷氣廠厦租售</h3> <p>現成裝修冷氣12,380呎廠房，業主因業務擴展搬遷，交吉租售。三面單邊高層，地點環境最佳，工源充足，近荔枝角地鐵站出口。辦公時間請電輪華製衣有限公司。③7432814秦先生或顏先生。</p>	<h3>沙田廠房貨倉出租</h3> <p>火炭廠王沙田工業大廈隔鄰電氣化車站伙數簡單專業管理為本區特級廠房與國內外交通運輸總匯存倉面積2300-20000平方呎廉租\$4300起 尚餘少數單位洽租。電③889238。</p>	<h3>鹿苑</h3> <p>屯門新市172地段 旺舖，住宅 超值樓宇 祇餘數間 只求清貨 特價八折。本公司集團所建之樓宇，素獲好評。洽購處：陳氏企業有限公司。九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心619室。電話：3-679081。歡迎參觀示範單位，地盤假日照常辦公。電話：0-810292。</p>	<h3>上水旺舖出租</h3> <p>合酒樓餐廳幼稚園。新豐路32-34號一梯兩伙地下閣樓面積三仟餘呎全部新裝修另天合仟餘呎 交吉合各行業辦公時間電K7797601曾洽。</p>	<h3>中區銀行大廈寫字樓</h3> <p>實用面積有三百餘呎四百餘呎五百餘呎中央冷氣系統管理完善交通四通八達租廉有意請駕臨林甸午街2號A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處或電5-231637區君洽。</p>
<h3>永安大樓</h3> <p>油蔴地偉晴街21至27號。鄰近佐敦道碼頭巴士總站地鐵站於道公園。地下旺舖由469呎至506呎（樓底高度十七呎半）。三層商業由417呎至578呎（適合寫字樓診所診所獨立水廁）。四樓至十五樓高級住宅由345呎至372呎每層廿四萬元起。交通方便，三面單邊，東南清靜。首期二成，分期廿年，即買即住。買樓勝交租，欲購從速。代理人：永佳置業有限公司。地盤售樓處 電話：3-319895（假日照常）。</p>	<h3>深水埗元洲街昌發工廠大廈招租</h3> <p>約3300呎適合製衣及各行業。請電3-876490 3-861456洽。</p>	<h3>宇閣閣</h3> <p>北角建華街18至26號。超值連平台高尚住宅，罕有兩梯兩伙。即買即住三房兩廳923呎每呎590元另平台560呎每呎180元。可蓋花棚栽花假山養魚龍等之用並可供小童遊樂場所安適舒適，左右學校林立。靜中帶旺。交通方便首期二成。十二分期，由東亞財務有限公司。分期付款，可免手續費。永安祥置業有限公司（永安祥集團成員）。香港中環水銀街七號永安祥大廈二樓。電話：5-430303-9 地盤電話：5-663691。</p>	<h3>酒店出售</h3> <p>九龍尖沙咀商業區現為酒店全幢出售有意者請函九龍旺角郵箱第79388號洽。</p>	<h3>官塘興業街20號聯合興業工業大廈</h3> <p>設計先進·管理完善。柱少實用·工源充足。一萬餘呎·分層出租。合高級工廠陳列室、寫字樓用。電話：5-8919663。</p>
<h3>裕昌大廈</h3> <p>德輔道中48-52號。寫字樓招租實用面積計中央冷氣系統。電話：5-226917 5-239859。</p>	<h3>中區萬宜大廈</h3> <p>寫字樓旺舖實用面積計。電話5-226917 5-239859。</p>	<h3>中區寫字樓出租</h3> <p>德輔道中166至168號定置大廈（先施對面）面積1,350呎。合各行業。電5-459222。於仁有限公司洽。</p>	<h3>中區友德工業大廈</h3> <p>屯門新安街21號廠房及貨倉廉價租售，面積10,000呎，室內停車場，車位充足，電梯六部直達各單位，上落貨方便快捷，有意者請電0-810220-2黎先生洽。</p>	<h3>官塘廠房租售</h3> <p>新廠房約3,500呎，設備齊全，即可使用，獨立水廁。有意請電3-629376陳洽。</p>
<h3>學助量教 報日僑華 義善解請 翁仁長善</h3>	<h3>葵涌梨木道旺樓出租</h3> <p>梨木道式號和記大廈，高層約600呎一廳兩房，熱水爐、煤氣、對機俱備。請電0-267221 黃洽。</p>	<h3>市區廠房廉租</h3> <p>①旺角廣東道，高低層各單位，由7,000呎起，上落貨方便。②深水埗順道工廠，由1,400呎起至5,000呎，獨立水廁，適合各行業。詳電③69481洽。</p>	<h3>葵涌廠厦出售</h3> <p>現有全幢三層大約16,000呎可改建十二層已補高空地價 合塑膠廠、漂染廠等各行業。葵涌藍田街27號 電話0-201930 洽。</p>	<h3>本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大</h3>

港廠為減輕成本解決勞工不足 成衣轉託內地生產續增加

通行牌子廠也有此一現象

港商內地投資洋服工廠數家質量不遜遜色

兩年以後港製洋服銷場與出口歐美會迅速下降

（特稿）由中國內地生產，甚至一些在港內設廠，除供應本地市場外，其餘均運往海外，以應付歐美市場之需求。此種現象，在港製成衣業中，已普遍存在。據悉，目前港製成衣業，正積極向內地轉移生產，以減輕成本，並解決勞工不足之問題。

新開市廿天紗市尚欠活躍

紗市市價走勢趨落

用家非急不肯多吸

港大陸紗價個別價距達一至二百元

（特稿）新開市後，港紗市尚欠活躍，用家非急不肯多吸，紗市市價走勢趨落。據悉，目前港紗市價格，已較開市前有所回落，且個別品種之價格差距，已達一至二百元。

勢必引起嚴重問題

進行改革刻不容緩

亞洲紡織月利未沙專備有呼籲

除非徹底改革否則連連虧損機會都會失去

（特稿）亞洲紡織月利未沙專備有呼籲，進行改革刻不容緩。除非徹底改革，否則連連虧損機會都會失去。目前，亞洲紡織業正處於困境，若不進行改革，後果將不堪設想。

縮退未並量銷實映反

量倉存米食本基

噸千三減底年比

到運未成一僅額口入季本

（特稿）縮退未並量銷實映反，量倉存米食本基。噸千三減底年比，到運未成一僅額口入季本。目前，米食本基之存倉量，已較去年同期減少三千噸，且本季度入口額，僅及一成。

位單幣貨洲歐

色角要重份難

論評長行央德西

（特稿）位單幣貨洲歐，色角要重份難。論評長行央德西。目前，歐洲貨幣單位之重要性，已日益凸顯，而德國央行之政策，亦將對歐洲經濟產生重大影響。

本年預算案的分析

財政司儘量克服赤字卸卸前喜見平衡

（特稿）本年預算案的分析，財政司儘量克服赤字卸卸前喜見平衡。目前，財政司正積極採取措施，以克服預算赤字，並爭取在卸卸前實現預算平衡。

國際金融股市行情

一九八五年三月十八日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數FTSE 100）

開市	2,400 (1307.50)
收市	2,400 (1304.00)

五種主要貨幣（買入及賣出）

匯豐	H.K.\$ 8.10	8.25
渣打	H.K.\$ 8.40	8.60
德華	H.K.\$ 18.70	19.90
荷蘭	H.K.\$ 7.10	7.25
橫濱	H.K.\$ 4.60	4.70

紐約股市

開市	7,400 (1254.75)
收市	7,400 (1250.64)

倫敦金市（每盎司）

開市	1,000 (293.70)
收市	1,000 (298.85)

美元開市價格

倫敦	1.0862
巴黎	260.60
東京	10,3000

對有碍港紡織品輸入

美商考慮加強限制紡織品進口

港工商界密切注意其發展

（特稿）對有碍港紡織品輸入，美商考慮加強限制紡織品進口。港工商界密切注意其發展。目前，美商正考慮加強對港紡織品進口之限制，以保護其國內市場。

經濟維持快速增長

財政赤字可望平衡

商業活動週期現已安然渡過

（特稿）經濟維持快速增長，財政赤字可望平衡。商業活動週期現已安然渡過。目前，香港經濟正維持快速增長，且財政赤字可望在近期內實現平衡。

外匯做價全面移上

拆息就低活動平淡

歐洲亞洲美元利率昨日均同跌

（特稿）外匯做價全面移上，拆息就低活動平淡。歐洲亞洲美元利率昨日均同跌。目前，外匯市場價格全面上移，且拆息活動較為平淡。

糖市雖淡到貨不多

市價又復轉呈堅挺

今年首季港商訂貨少

（特稿）糖市雖淡到貨不多，市價又復轉呈堅挺。今年首季港商訂貨少。目前，糖市價格雖淡，但因到貨量不多，市價已轉呈堅挺。

本月中旬訪香港

曼徹斯特特經商團

（特稿）本月中旬訪香港，曼徹斯特特經商團。該團將於本月中旬訪問香港，並與當地經商團體進行交流。

外匯做價全面移上

拆息就低活動平淡

歐洲亞洲美元利率昨日均同跌

（特稿）外匯做價全面移上，拆息就低活動平淡。歐洲亞洲美元利率昨日均同跌。目前，外匯市場價格全面上移，且拆息活動較為平淡。

飼料市道能否重見穩定

商人寄望取銷黑市外匯

利正金融混局有助港飼料市道疲軟改觀

（特稿）飼料市道能否重見穩定，商人寄望取銷黑市外匯。利正金融混局有助港飼料市道疲軟改觀。目前，飼料市場價格波動較大，商人寄望通過取銷黑市外匯，以穩定市場。

糖市雖淡到貨不多

市價又復轉呈堅挺

今年首季港商訂貨少

（特稿）糖市雖淡到貨不多，市價又復轉呈堅挺。今年首季港商訂貨少。目前，糖市價格雖淡，但因到貨量不多，市價已轉呈堅挺。

本年預算案的分析

財政司儘量克服赤字卸卸前喜見平衡

（特稿）本年預算案的分析，財政司儘量克服赤字卸卸前喜見平衡。目前，財政司正積極採取措施，以克服預算赤字，並爭取在卸卸前實現預算平衡。

位單幣貨洲歐

色角要重份難

論評長行央德西

（特稿）位單幣貨洲歐，色角要重份難。論評長行央德西。目前，歐洲貨幣單位之重要性，已日益凸顯，而德國央行之政策，亦將對歐洲經濟產生重大影響。

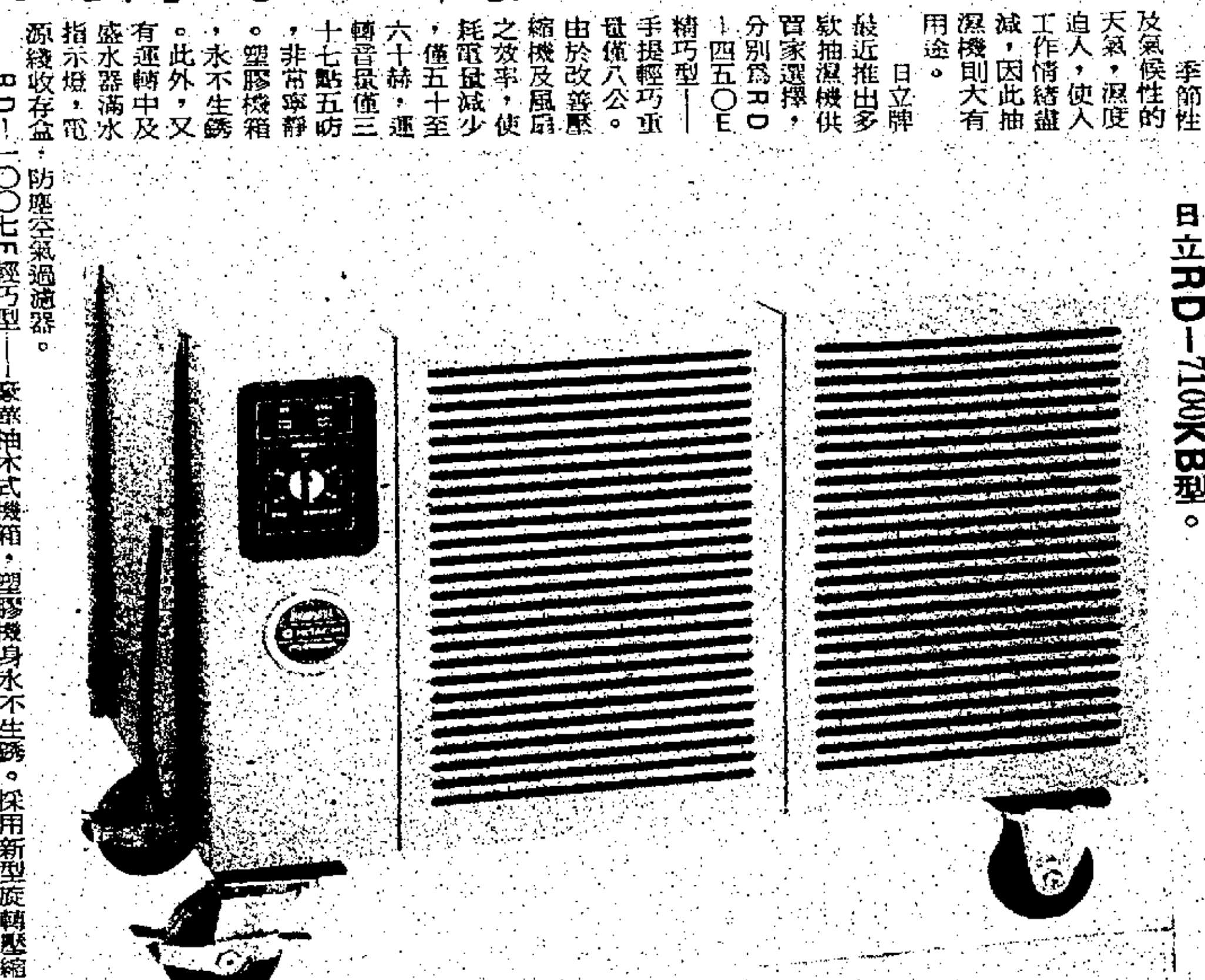
縮退未並量銷實映反

量倉存米食本基

（特稿）縮退未並量銷實映反，量倉存米食本基。目前，米食本基之存倉量，已較去年同期減少三千噸。

家庭工廠寫字樓等貨物齊全堅固耐用

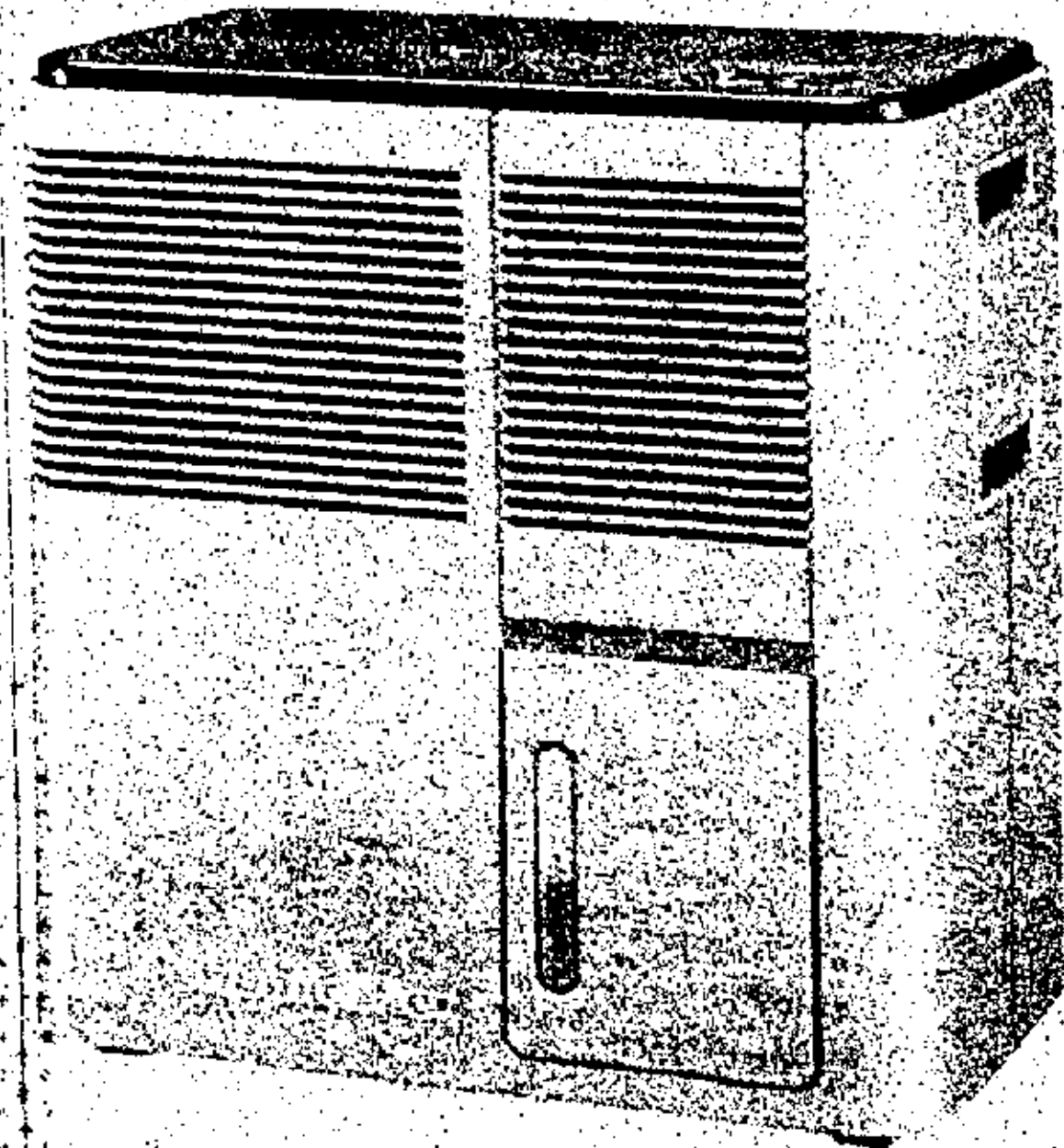
耐用堅固



日立 RD-7100KB 型。

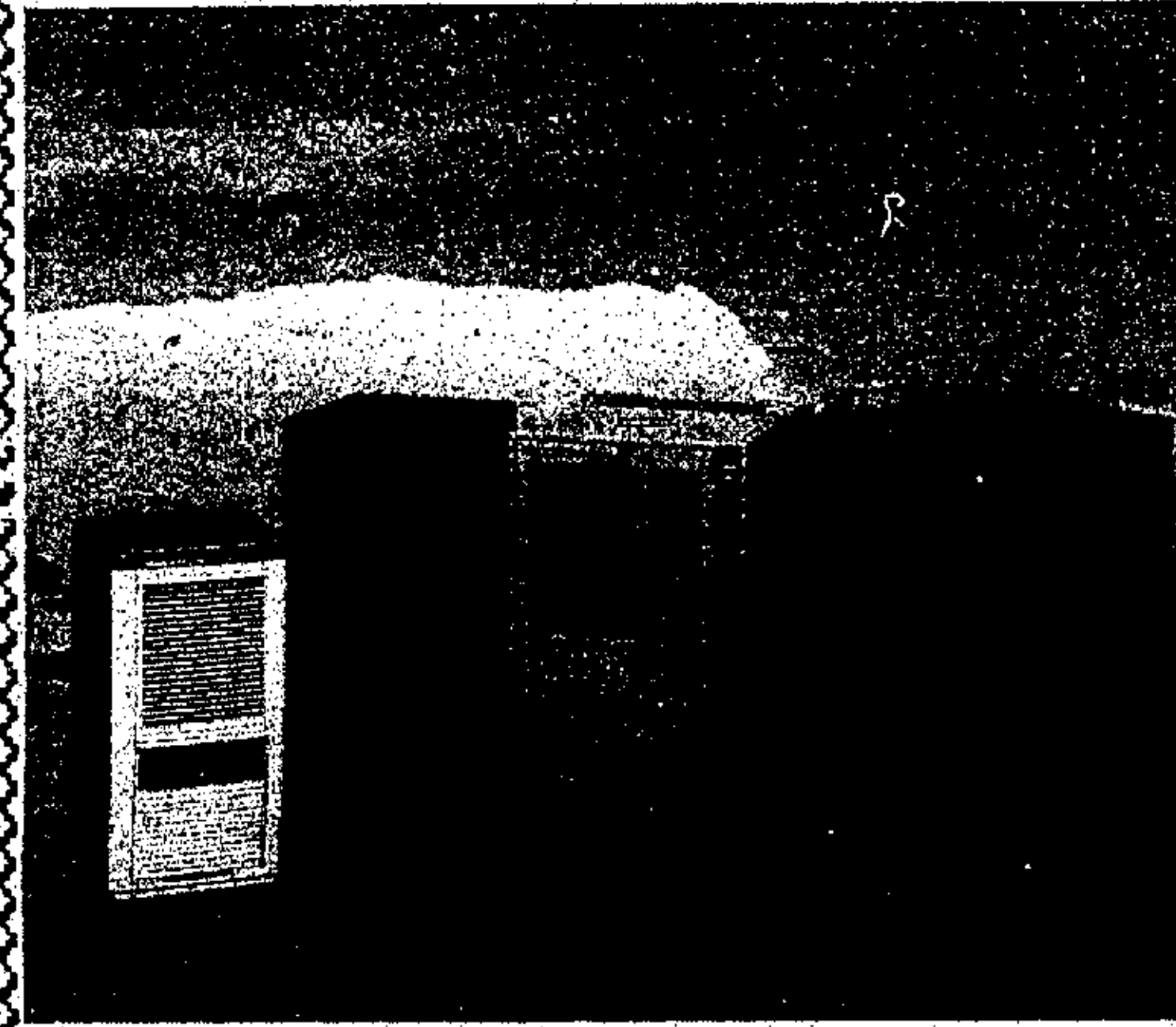
黃梅時節細雨紛紛 抽去濕氣生活清爽

牌星抽濕機 強力受歡迎



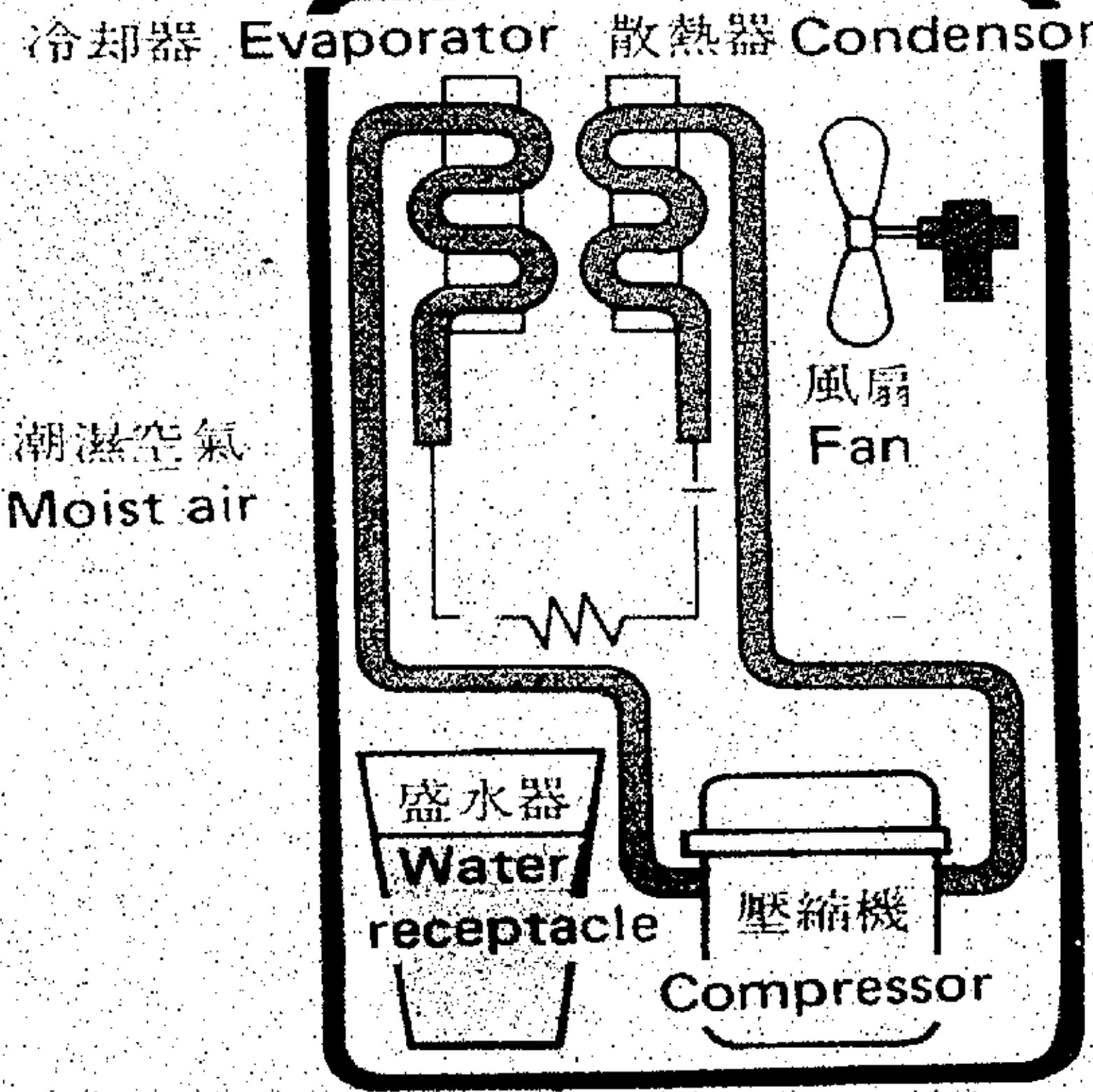
人及生理的舒適與否，與環境的濕度有密切的關係。在黃梅時節，潮濕的空氣，使人感到不適，甚至引起各種疾病。抽濕機能將空氣中的水分抽出，使空氣變得乾燥，從而使人感到清爽。此外，抽濕機還能防止家具受潮，保護衣物，並減少霉菌的滋生。因此，在潮濕的季節，使用抽濕機是非常必要的。

樂聲牌四款最新抽濕機 兩大特色保君滿意



樂聲牌四款最新抽濕機，具有兩大特色，保證您滿意。第一，它們具有強大的抽濕能力，能迅速降低室內濕度。第二，它們設計精巧，外觀美觀，能完美融入您的家居環境。此外，這些抽濕機還具有節能省電、操作簡便等優點。無論是家庭使用還是辦公室使用，樂聲牌抽濕機都是您的最佳選擇。

抽濕機之結構 Mechanism of the dehumidifier

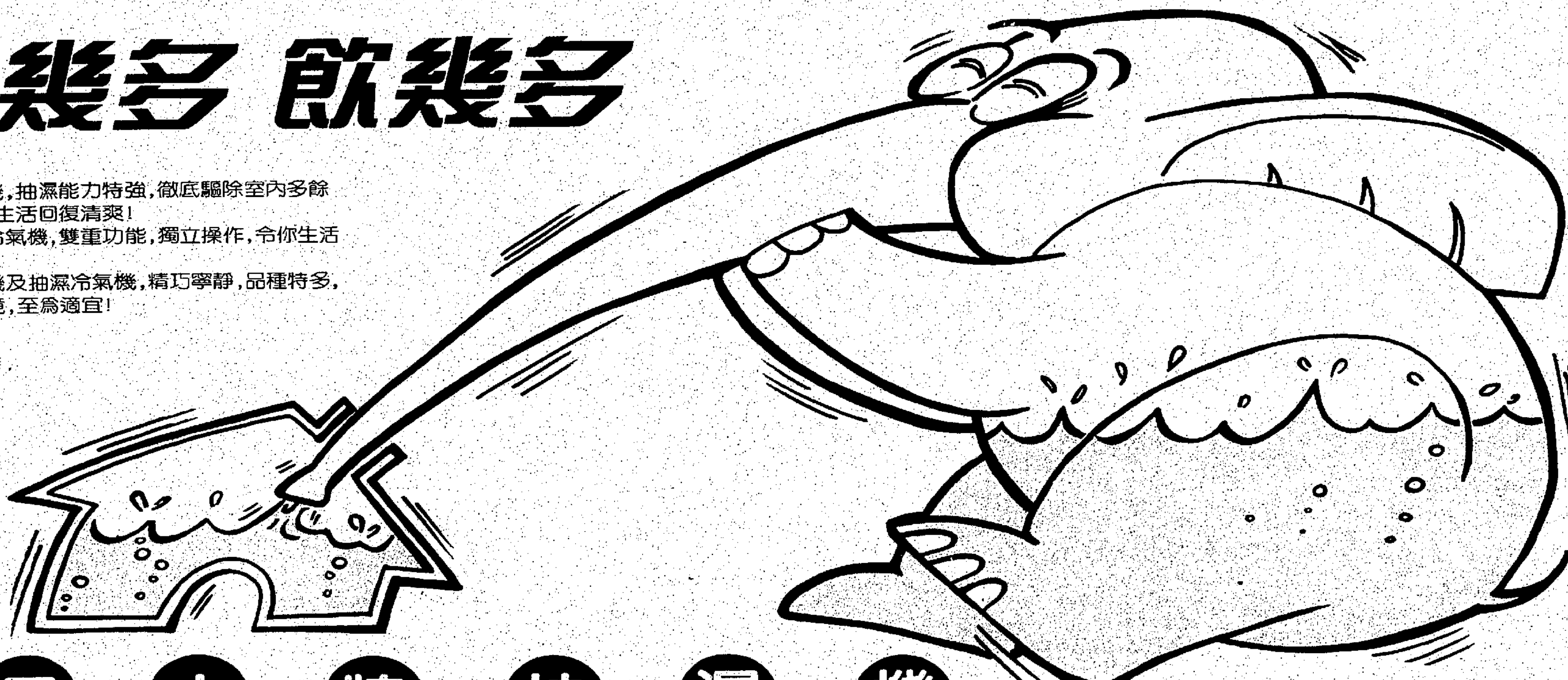


抽濕機 特刊

抽濕機之原理是將空氣中的水分抽出，使空氣變得乾燥。其過程如下：空氣進入機體後，經過蒸發器，水分被吸收。然後，含有水分的液體進入冷凝器，在風扇的幫助下，水分被排出。最後，乾燥的空氣通過風扇排出機體。整個過程不斷循環，直到達到所需的乾燥度。

有幾多 飲幾多

日立牌抽濕機，抽濕能力特強，徹底驅除室內多餘濕氣，令家居生活回復清爽！
日立牌抽濕冷氣機，雙重功能，獨立操作，令你生活得又涼又爽！
日立牌抽濕機及抽濕冷氣機，精巧寧靜，品種特多，配搭家居環境，至為適宜！



- 日立牌抽濕機 RD-450E 每小時抽濕280cc
- 日立牌抽濕機 RD-2009E 每小時抽濕700cc
- 日立牌抽濕機 RD-1400B 每小時抽濕850cc
- 日立牌抽濕機 RD-1007E 每小時抽濕400cc
- 日立牌抽濕機 RD-7100KB 每小時抽濕4,400cc (工業用)

日立牌 HITACHI

窗型抽濕冷氣機：

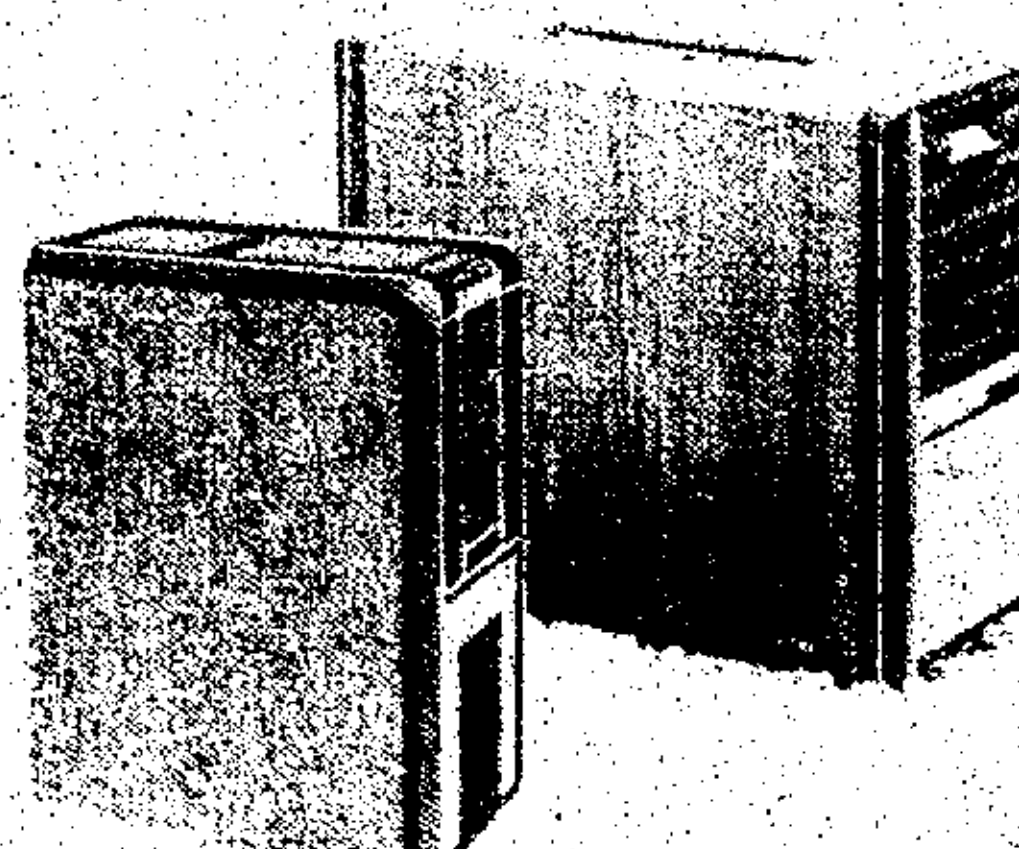
一機兩用 獨立操作
功能出眾，兼備抽濕及冷氣兩項功能，可獨立操作，使室內長年保持適當濕度及溫度，令家居生活倍添涼爽！

- RA-2083BD 7,000BTU/hr.
- RA-2101BD 9,000BTU/hr.
- RA-2141BD 12,500BTU/hr.

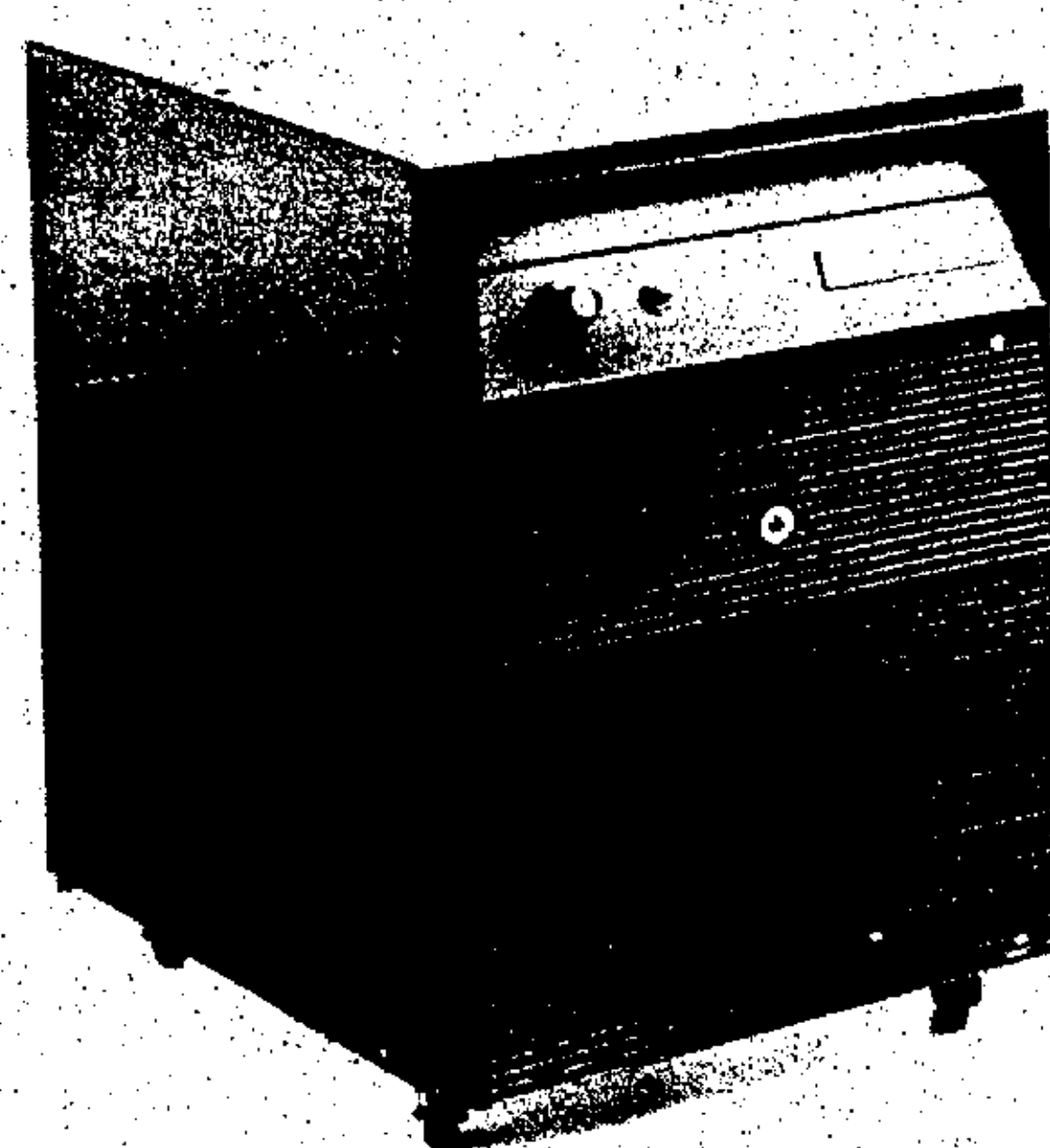
日立抽濕冷氣機

香港日立有限公司及陳列室：九龍旺角登打士街56號福和商業中心8樓 電話：3-304351
香港日立電機服務有限公司：葵青葵興路72-76號聯泰工業大廈4樓 電話：0-240126 0-204101
九龍日立電機大東亞：九龍尖沙咀彌敦道中心237-240室 電話：3-676350 3-673904
日立電機大東亞：香港金鐘統一中心一樓1007室 電話：5-298257 5-296850
澳門日立電機大東亞：澳門高士德大馬路5號M高樓閣地下 電話：555264

抽濕機 特刊



三洋強力抽濕機
確保滿室空氣清爽



春天潮濕好閉翳 「家寶」抽濕解難題

沒有春天的家庭更幸福



「家寶」抽濕機

沒有春天的濕氣，惱不濕，地既不發霉，不但減省許多煩惱，人也精神煥發。為使美好生活更進一步，你應該選用「家寶」抽濕機，因其優點特多，非同類產品可比：

- 特大抽濕功率：能迅速抽濕至理想程度，毋須整日操作，輕電耐用。
- 全自動濕度調節器：可保持預選的理想濕度，方便輕電。
- 全自動防溢裝置：抽水至一定水平即自動停止，防止溢漏。

- 兩款型號選擇：分別有10公升及13公升兩種容量。
- 外型美觀獨特，並有活動腳輪，可隨意推動。

家寶、美好生活進一步



總代理：啓祥洋行有限公司
地址：香港灣仔軒尼詩道五十五號二樓二樓四樓 電話：5-546371
經銷地址：沙田火炭廣利洋行街77號廣利中心內12樓 電話：0-6041676

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

三洋強力抽濕機

確保滿室空氣清爽

「家寶」抽濕機

永無濕滯

一抽即爽

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

永無濕滯

娛樂圈

香港小姐選美強調未滿廿五歲

怕馬倩衡事件重演 未以亞姐為假想敵

本年度「香港小姐選美」大會，已於日前正式揭開序幕。大會主席馬倩衡在記者會上表示，今年選美活動，將強調參賽者必須年滿廿五歲，以配合社會對女性形象的期望。馬倩衡又說，她不會以亞姐為假想敵，因為她相信，只要參賽者具備才華與美貌，自然會脫穎而出。

馬倩衡在記者會上表示，她對今年選美活動充滿信心，並相信參賽者中一定會有優秀的人才。她還提到，她將會親自參與選美活動，並為參賽者提供指導。她還表示，她將會與參賽者建立良好的關係，並為她們提供必要的支持。

與楊秉樑已有移民美國計劃 甄妮被愛情軟化 願婚後退出歌壇

甄妮日前在記者會上表示，她與楊秉樑的戀情已告一段落。她承認，她對楊秉樑的感情很深，但最終因為一些現實問題，兩人決定分手。甄妮又說，她目前沒有移民美國的計劃，但她對未來充滿信心，並相信她會找到屬於自己的位置。

甄妮在記者會上表示，她對楊秉樑的感情很深，但最終因為一些現實問題，兩人決定分手。她承認，她對楊秉樑的感情很深，但最終因為一些現實問題，兩人決定分手。甄妮又說，她目前沒有移民美國的計劃，但她對未來充滿信心，並相信她會找到屬於自己的位置。

唐麗球參加港姐選舉收穫大 改變內向怕羞性格 參選心得必須真誠

唐麗球日前在記者會上表示，她參加港姐選舉收穫很大。她承認，她是一個內向的人，但通過參加選美活動，她學會了如何與人溝通，並變得更加自信。她還表示，她對未來充滿信心，並相信她會找到屬於自己的位置。

唐麗球在記者會上表示，她對參加選美活動感到非常興奮，並相信她會取得好成績。她還提到，她將會與參賽者建立良好的關係，並為她們提供必要的支持。她還表示，她將會與參賽者建立良好的關係，並為她們提供必要的支持。

香港小姐選舉 今日接受報名

「香港小姐選美」大會，將於今日開始接受報名。大會主席馬倩衡表示，她歡迎所有符合條件的參賽者踴躍參加。她還提到，她將會親自參與選美活動，並為參賽者提供指導。她還表示，她將會與參賽者建立良好的關係，並為她們提供必要的支持。

馬倩衡在記者會上表示，她對今年選美活動充滿信心，並相信參賽者中一定會有優秀的人才。她還提到，她將會親自參與選美活動，並為參賽者提供指導。她還表示，她將會與參賽者建立良好的關係，並為她們提供必要的支持。

廣東粵劇團大起用新人 陳冠卿寫「釵頭鳳」

廣東粵劇團日前在記者會上表示，他們將會大起用新人。他們認為，新人是劇團的未來，並相信他們會為劇團的發展做出貢獻。陳冠卿日前在記者會上表示，他將會為粵劇團創作新劇目，並為新人提供指導。他還表示，他將會與新人建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

陳冠卿在記者會上表示，他對粵劇藝術充滿熱愛，並相信他會為粵劇的發展做出貢獻。他還提到，他將會與新人建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他還表示，他將會與新人建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

羅家寶樂意與港人合演

羅家寶日前在記者會上表示，他樂意與港人合演。他認為，與港人合演可以讓他更好地了解香港文化，並為觀眾提供更好的表演。他還表示，他將會與港人建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

羅家寶在記者會上表示，他對與港人合演感到非常興奮，並相信他會取得好成績。他還提到，他將會與港人建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他還表示，他將會與港人建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

錢小豪婉拒上大陸 與張少媚先拍銀幕再論婚

錢小豪日前在記者會上表示，他婉拒了上大陸的邀請。他認為，他目前沒有時間去大陸，但他對大陸文化充滿興趣，並相信他會找到屬於自己的位置。張少媚日前在記者會上表示，她與錢小豪的戀情已告一段落。她承認，她對錢小豪的感情很深，但最終因為一些現實問題，兩人決定分手。張少媚又說，她目前沒有移民美國的計劃，但她對未來充滿信心，並相信她會找到屬於自己的位置。

張少媚在記者會上表示，她對錢小豪的感情很深，但最終因為一些現實問題，兩人決定分手。她承認，她對錢小豪的感情很深，但最終因為一些現實問題，兩人決定分手。張少媚又說，她目前沒有移民美國的計劃，但她對未來充滿信心，並相信她會找到屬於自己的位置。

胡慧中無心移民 被洛杉磯委任親善大使

胡慧中日前在記者會上表示，她無心移民。她認為，她目前沒有時間去洛杉磯，但她對洛杉磯文化充滿興趣，並相信她會找到屬於自己的位置。洛杉磯市政府日前在記者會上表示，他們將會委任胡慧中為洛杉磯的親善大使。他們認為，胡慧中是一個優秀的人才，並相信她會為洛杉磯的發展做出貢獻。

胡慧中在記者會上表示，她對洛杉磯文化充滿興趣，並相信她會找到屬於自己的位置。洛杉磯市政府日前在記者會上表示，他們將會委任胡慧中為洛杉磯的親善大使。他們認為，胡慧中是一個優秀的人才，並相信她會為洛杉磯的發展做出貢獻。

曾慶瑜眼中的馮淬帆 條件好心地良善

曾慶瑜日前在記者會上表示，她對馮淬帆的印象非常好。她認為，馮淬帆是一個條件好、心地良善的人，並相信他會為電影事業做出貢獻。馮淬帆日前在記者會上表示，他對曾慶瑜的印象也非常好。他認為，曾慶瑜是一個優秀的人才，並相信她會為電影事業做出貢獻。

曾慶瑜在記者會上表示，她對馮淬帆的印象非常好，並相信他會為電影事業做出貢獻。馮淬帆日前在記者會上表示，他對曾慶瑜的印象也非常好，並相信她會為電影事業做出貢獻。

過去一年謠言太多 高麗虹自覺無辜

高麗虹日前在記者會上表示，她對過去一年的謠言感到非常無奈。她認為，她是一個無辜的人，並相信她會找到屬於自己的位置。她還表示，她將會與謠言建立良好的關係，並為她們提供必要的支持。

高麗虹在記者會上表示，她對過去一年的謠言感到非常無奈，並相信她會找到屬於自己的位置。她還提到，她將會與謠言建立良好的關係，並為她們提供必要的支持。她還表示，她將會與謠言建立良好的關係，並為她們提供必要的支持。

十六年後太空漫遊 二〇一〇揭開底蘊

「十六年後太空漫遊」將於二〇一〇年揭開底蘊。這是一個關於未來太空探索的計劃，並相信它會為人類提供更好的生活。該計劃的負責人表示，他將會與太空探索建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

該計劃的負責人表示，他對太空探索充滿興趣，並相信他會找到屬於自己的位置。他還提到，他將會與太空探索建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他還表示，他將會與太空探索建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

徐小明指態度欠佳 口頭警告態度依然

徐小明日前在記者會上表示，他對某些人的態度感到不滿。他認為，這些人的態度非常欠佳，並相信他會找到屬於自己的位置。他還表示，他將會與態度建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

徐小明在記者會上表示，他對某些人的態度感到不滿，並相信他會找到屬於自己的位置。他還提到，他將會與態度建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他還表示，他將會與態度建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明張國強強評判 入選作品改編廣播劇安排小朋友時間播出

鍾偉明與張國強日前在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意。他們認為，這個安排非常合理，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明與張國強在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還提到，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

會歡聯眾聽台五第台電港香 日生做「地天曲戲」

香港第五台電台日前在記者會上表示，他們將會舉辦一場「地天曲戲」的演出。他們認為，這是一場非常精彩的演出，並相信它會為觀眾提供更好的聽覺體驗。他們還表示，他們將會與觀眾建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

香港第五台電台在記者會上表示，他們對「地天曲戲」的演出感到非常興奮，並相信它會為觀眾提供更好的聽覺體驗。他們還提到，他們將會與觀眾建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他們還表示，他們將會與觀眾建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

港台教育節目 中國寓言

「中國寓言」是港台教育節目中的一個重要組成部分。它通過講述中國古代的寓言故事，向觀眾傳達中國文化。該節目的負責人表示，他將會與中國寓言建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

該節目的負責人表示，他對中國寓言充滿興趣，並相信他會找到屬於自己的位置。他還提到，他將會與中國寓言建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他還表示，他將會與中國寓言建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

伍衛國唱歌 綜藝八五

伍衛國日前在記者會上表示，他將會參加綜藝八五的演出。他認為，這是一個非常好的機會，並相信他會為觀眾提供更好的表演。他還表示，他將會與綜藝八五建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

伍衛國在記者會上表示，他對綜藝八五的演出感到非常興奮，並相信他會為觀眾提供更好的表演。他還提到，他將會與綜藝八五建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他還表示，他將會與綜藝八五建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

仙島兒童故事創作比賽 鍾偉明張國強強評判

仙島兒童故事創作比賽日前在記者會上表示，他們將會舉辦一場仙島兒童故事創作比賽。他們認為，這是一個非常好的機會，並相信它會為小朋友提供更好的寫作體驗。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

仙島兒童故事創作比賽在記者會上表示，他們對仙島兒童故事創作比賽感到非常興奮，並相信它會為小朋友提供更好的寫作體驗。他們還提到，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明張國強強評判 入選作品改編廣播劇安排小朋友時間播出

鍾偉明與張國強日前在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意。他們認為，這個安排非常合理，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明與張國強在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還提到，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明張國強強評判 入選作品改編廣播劇安排小朋友時間播出

鍾偉明與張國強日前在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意。他們認為，這個安排非常合理，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明與張國強在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還提到，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明張國強強評判 入選作品改編廣播劇安排小朋友時間播出

鍾偉明與張國強日前在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意。他們認為，這個安排非常合理，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明與張國強在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還提到，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明張國強強評判 入選作品改編廣播劇安排小朋友時間播出

鍾偉明與張國強日前在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意。他們認為，這個安排非常合理，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明與張國強在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還提到，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明張國強強評判 入選作品改編廣播劇安排小朋友時間播出

鍾偉明與張國強日前在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意。他們認為，這個安排非常合理，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。

鍾偉明與張國強在記者會上表示，他們對入選作品改編廣播劇的安排感到非常滿意，並相信它會為小朋友提供更好的聽覺體驗。他們還提到，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。他們還表示，他們將會與小朋友建立良好的關係，並為他們提供必要的支持。



航訊

符合飛機輪船車輛之操作需求

西歐積極進行研究

民用衛星導航系統

由歐洲太空總署負責策劃推行

【本報訊】歐洲太空總署正積極策劃推行一項名為「伽利略」的民用衛星導航系統。此系統與美國國防部所屬的「全球定位系統」(GPS)不同，是專為民用而設。該系統將由二十顆衛星組成，預計於二零零四年開始運作。歐洲太空總署表示，該系統將為全球提供高精度的定位服務，準確度可達十公尺。該系統將為全球提供高精度的定位服務，準確度可達十公尺。該系統將為全球提供高精度的定位服務，準確度可達十公尺。

港浙定期客貨輪渡

年內增設溫州航線

浙交通廳長與溫州商會簽意向書

【本報訊】浙江省交通廳長馬利華日前與溫州商會代表簽署意向書，就增設溫州至香港的定期客貨輪渡服務達成協議。馬利華表示，溫州商會提出的建議非常合理，符合省港兩地往來日益頻繁的需求。他承諾省交通廳將盡力配合，爭取在年內開辦此項航線。溫州商會代表則對省交通廳的支持表示感謝，並表示將積極配合各項手續的辦理。

機身輕盈用途廣

蜜蜂機供不應求

【本報訊】由美國通用汽車公司與波音公司合作開發的「蜜蜂」輕型飛機，因其機身輕盈、操作簡便、用途廣泛而深受市場歡迎。目前，該型飛機已投入生產，但由於需求量大，現已出現供不應求的情況。通用汽車公司表示，「蜜蜂」飛機不僅可用於農業噴灑、森林巡邏，還可用於私人飛行和短途運輸。其輕巧的機身使其在狹窄的跑道和起降場地也能靈活運作。

美國最具規模貨櫃轉運站

位於羅省及長堤間

工程訂明年中完成

【本報訊】美國最具規模的貨櫃轉運站工程，位於羅省及長堤間，預計將於明年年中完工。該工程由美國聯邦政府與私人企業合作開發，旨在提升該地區的貨運效率，促進貿易發展。工程包括興建多條貨櫃堆棧、裝卸平台及連接道路。完工後，該轉運站將可處理大量的貨櫃，為當地的工業和商業提供強大的物流支持。

內地城市至香港

將增加航線班次

同時啓用開闢式七四七新航機

【本報訊】中國民航局日前宣佈，將增加內地城市至香港的航線班次，並同時啓用開闢式七四七新航機。此舉旨在滿足日益增長的內地旅客需求，並提升航線的服務質量。中國民航局表示，新航機具有更大的客貨艙容和更先進的航電設備，將為旅客提供更舒適、安全的飛行體驗。目前，已有多家航空公司表示將配合此項調整，增加航班密度。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 - ATTRACTIVE FREIGHT RATE

M.S. SAINT GERASIMOS 聖知武士

四月七日落貨 四月八日開行

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL

直航：Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London

接受貨物：Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes, Lisbon, Aarhus, Via Hamdurg

Reykjavik, Dublin, Malindi, Casablanca, Rotterdam, Le Havre, Via Antwerp

Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre

歐陸貿易中心14樓, Tel: 5-216461

歐陸貿易中心13-14樓 (6 Lines)

收貨站：亞發貨倉 油塘地段 7179988

地址：巴素打街95號

歐洲入口船期

季諾統統 PRES. QUIRINO

四月十一日開行

直航：上海

SANKYO LINE

三協海運株式會社

直航：星加坡、巴生港、庇能

卡加萬利輪 M.S. "KACA PENYU" (VOY.15)

三月廿四日開行

安利達輪 M.S. "SITI ANITA" (VOY.1)

三月廿四日開行

萬達威輪 M.S. "MENDAWAI" (VOY.34)

三月廿四日開行

保利安三號輪 M.S. "BORNIN TIGA" (VOY.3)

三月廿四日開行

總代理：中央航業有限公司

CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中隆裕行六樓 電話：5-257091

澳門代理：遠東洋行

澳門地址：新馬路57及58號 電話：550234

Freight-Trans International Co., Ltd

輝騰有限公司

香港、天津、新港、定期全貨箱航線，承運天津市拼箱貨及整箱貨，北京市、石家莊、秦皇島及河北其他城市之整箱貨。

TIENSIN MARINE SHIPPING CO.

天津海運公司

香港、天津、新港、定期全貨箱航線，承運天津市拼箱貨及整箱貨，北京市、石家莊、秦皇島及河北其他城市之整箱貨。

美國西岸貨櫃航線

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT

DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND

OTHER WEST COAST PORTS MLB ALSO ACCEPTABLE

代理：Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211

CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888

24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓

香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines)

收貨站：亞發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

地址：巴素打街95號

歐洲入口船期

季諾統統 PRES. QUIRINO

四月十一日開行

直航：上海

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓

香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines)

收貨站：亞發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

地址：巴素打街95號

歐洲入口船期

季諾統統 PRES. QUIRINO

四月十一日開行

直航：上海

歐洲入口船期

季諾統統 PRES. QUIRINO

四月十一日開行

直航：上海

入口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)					
東亞輪	NIKOLAY MAKSIMOV	新加坡	十九	林源					
萬花輪	MAJAPAHIT	新加坡	十九	林源					
新雪輪	ZIM SYDNEY	新加坡	十九	林源					
他德輪	PRES. TAFT	美國	十九	林源					
康來利輪	CORNELIA MAERSK	日本	十九	林源					
金華輪	KING HWA	高雄	十九	林源					
卡加利輪	KACA PENYU	新加坡	十九	林源					
阿斯特拉輪	ASTRA PEAK	新加坡	十九	林源					
泰臣輪	TYSON LYKES	美國	十九	林源					
海洋輪	OCEANIA COURIER	美國	十九	林源					
米斯輪	MIXTECO	美國	十九	林源					
威利輪	WALLKERK	新加坡	十九	林源					
威利輪	KOREAN CHANCE	新加坡	十九	林源					
立長輪	UNI FORWARD	新加坡	十九	林源					
愛國輪	EVER GARDEN	新加坡	十九	林源					
東方輪	SL. PATRIOT	美國	十九	林源					
東方輪	ORT. IMPORTER	美國	十九	林源					
馬珍輪	CHIN CHUN	新加坡	十九	林源					
馬珍輪	MARCHEN MAERSK	新加坡	十九	林源					
新海輪	NEW HAI HUA	新加坡	十九	林源					
光二輪	KWANG TA 2	新加坡	十九	林源					
美上輪	BOONKONG 2	新加坡	十九	林源					
寶輪	BONA STAR	新加坡	十九	林源					
寶輪	KOREAN WONIS ONE	新加坡	十九	林源					
寶輪	TRANSWORLD BRIDGE	新加坡	十九	林源					
寶輪	FORTITUDE PINE	新加坡	十九	林源					
寶輪	SEXTUM	新加坡	十九	林源					
寶輪	EVER SHINE	新加坡	十九	林源					
寶輪	ALASKA MARU	新加坡	十九	林源					
寶輪	GLORIA PEAK	新加坡	十九	林源					
寶輪	OCEAN CONTAINER	新加坡	十九	林源					
寶輪	HARBOR BRIDGE	新加坡	十九	林源					
寶輪	MOSEL EXPRESS	新加坡	十九	林源					
寶輪	HERMES ACE	新加坡	十九	林源					
寶輪	SCANDUTCH ORIENT	新加坡	十九	林源					
寶輪	KHUI-IOGANSON	新加坡	十九	林源					
寶輪	JIN XIAN QUAN	新加坡	十九	林源					
寶輪	HUANG JIN SHAN	新加坡	十九	林源					
寶輪	GEMINI STAR	新加坡	十九	林源					
寶輪	OSAKA BAY	新加坡	十九	林源					
寶輪	S.A.VAAL	新加坡	十九	林源					
寶輪	M.EAN EAGLE	新加坡	十九	林源					
寶輪	ORIENT STAR	新加坡	十九	林源					
寶輪	RAINBOW	新加坡	十九	林源					
寶輪	NL.VAN DIEMEN	新加坡	十九	林源					
寶輪	SRI SANTUBONG	新加坡	十九	林源					
寶輪	ORT. EXPLORER	新加坡	十九	林源					
寶輪	MEONIA	新加坡	十九	林源					
寶輪	AM-TRADER	新加坡	十九	林源					
寶輪	JENSEN SOUTHLAND	新加坡	十九	林源					
寶輪	COSMOS	新加坡	十九	林源					
寶輪	SOMES BAY	新加坡	十九	林源					
寶輪	BETARA SATU	新加坡	十九	林源					
寶輪	NL.DELFT	新加坡	十九	林源					
寶輪	SCANDUTCH ASIA	新加坡	十九	林源					
寶輪	REGINA MAERSK	新加坡	十九	林源					
寶輪	ZIM IBERIA	新加坡	十九	林源					
寶輪	MING LONGEVITY	新加坡	十九	林源					
寶輪	MING COMFORT	新加坡	十九	林源					
寶輪	SHANG HAI	新加坡	十九	林源					
寶輪	KYOWA ORCHID	新加坡	十九	林源					
寶輪	PICAPORTE	新加坡	十九	林源					
寶輪	HAI KUO	新加坡	十九	林源					
寶輪	HAI CHUN	新加坡	十九	林源					
寶輪	HUA AN	新加坡	十九	林源					
寶輪	XIN HUA 8	新加坡	十九	林源					
寶輪	KYOWA ORCHID	新加坡	十九	林源					
寶輪	NANSING 1	新加坡	十九	林源					
寶輪	ORT. BEAR	新加坡	十九	林源					
寶輪	KUO LIE	新加坡	十九	林源					
寶輪	WAN CHUN	新加坡	十九	林源					
寶輪	AL.MARIYAH	新加坡	十九	林源					
寶輪	LIONS GATE BRIDGE	新加坡	十九	林源					
寶輪	EVER LOADING	新加坡	十九	林源					
寶輪	MEDITERRANEA	新加坡	十九	林源					
寶輪	TENDAI MARU	新加坡	十九	林源					
寶輪	AMERICAN ALABAMA	新加坡	十九	林源					
寶輪	GOLDEN ODYSSEY	新加坡	十九	林源					
寶輪	SITI ANITA	新加坡	十九	林源					
寶輪	OCEAN EXPLORER	新加坡	十九	林源					
寶輪	GOTONG ROYONG	新加坡	十九	林源					
寶輪	NEW HAILIE	新加坡	十九	林源					
寶輪	ORT. EXPERT	新加坡	十九	林源					
寶輪	BARBAROSSA	新加坡	十九	林源					
寶輪	BARBER TEXAS	新加坡	十九	林源					
寶輪	MAERSK TEMPO	新加坡	十九	林源					
寶輪	ELECTRO ACE	新加坡	十九	林源					
寶輪	FOOSHONG 2	新加坡	十九	林源					
寶輪	ORT. ACE	新加坡	十九	林源					
寶輪	ORIENTAL EXPERT	新加坡	十九	林源					
寶輪	CRIMMITSCHAU	新加坡	十九	林源					
寶輪	JUPITER	新加坡	十九	林源					
寶輪	LUNA MAERSK	新加坡	十九	林源					
寶輪	LANKA SRIMATHI	新加坡	十九	林源					
寶輪	SL. ENDURANCE	新加坡	十九	林源					
寶輪	MING SUN	新加坡	十九	林源					
寶輪	TUNG 2	新加坡	十九	林源					
寶輪	HAPPY STAR	新加坡	十九	林源					
寶輪	ISLAMABAD	新加坡	十九	林源					
寶輪	NEP. AGATE	新加坡	十九	林源					
寶輪	CRESTBANK	新加坡	十九	林源					
寶輪	KIEN HWA 2	新加坡	十九	林源					
寶輪	VENUS	新加坡	十九	林源					
寶輪	WAH YEE	新加坡	十九	林源					
寶輪	FLU CHUN	新加坡	十九	林源					
寶輪	GOWA	新加坡	十九	林源					
寶輪	TAI LAI	新加坡	十九	林源					
寶輪	GOWA	新加坡	十九	林源					
寶輪	PINYA	新加坡	十九	林源					

華僑文化

為青年人提供發揮才華的機會 投入韻律的世界裏

85港青音樂家大賽

【特稿】「音樂是人類共通的语言，也是人類共通的情感。」在「85港青音樂家大賽」中，我們看到了一群充滿才華的青年人，他們在音樂的世界裡，投入了全部的熱情和才華。這項由香港青年音樂家協會主辦的比賽，旨在為青年人提供一個展示才華的平台，並促進音樂文化的交流與發展。

比賽自開辦以來，一直受到廣大青年人的熱烈歡迎。今年共有來自香港及海外各地的數百名青年參賽。他們在比賽中展現了精湛的演奏技巧和深厚的音樂功底，贏得了評審團和觀眾的一致好評。

除了精彩的演奏外，比賽還設有理論考試和創作比賽等項目，旨在全面考察參賽者的音樂素養和創作能力。希望通過這項比賽，能激發青年人的音樂創作熱情，提高他們的音樂修養，為推動香港音樂事業的發展貢獻力量。

東西樂皆具舒繃意 曲有盡頭而意無窮

梁志鏞奪中樂決賽作曲組冠軍

【本報訊】在「85港青音樂家大賽」中，梁志鏞憑藉其創作的《鐘樓怪人》一曲，奪得了中樂決賽作曲組的冠軍。梁志鏞表示，他非常喜歡音樂，並希望通過自己的作品，表達對生活的感悟和對未來的憧憬。

梁志鏞的《鐘樓怪人》是一首充滿想像力和創意的作品。他巧妙地將西方音樂的作曲技巧與中國傳統音樂的韻味相結合，創作出了一首獨特而動人的樂曲。這首樂曲在比賽中獲得了評審團的一致好評，並贏得了觀眾的熱烈掌聲。

梁志鏞在獲獎後表示，他感到非常榮幸和自豪。他認為，音樂是一門無窮的藝術，需要不斷的努力和探索。他將繼續努力，創作出更多優秀的音樂作品，為推動中國音樂事業的發展貢獻力量。

名鋼琴家法蘭茲 演奏莫扎特作品

【本報訊】著名鋼琴家法蘭茲將於本週末在香港舉行音樂會，演奏莫扎特的鋼琴作品。法蘭茲表示，他非常喜歡莫扎特的音樂，並希望通過自己的演奏，將莫扎特音樂的美麗和動人展現給觀眾。

法蘭茲的音樂會將由香港青年音樂家協會主辦。音樂會將於本週末晚上七時在維多利亞音樂廳舉行。屆時，法蘭茲將演奏莫扎特的多首鋼琴奏鳴曲和協奏曲。這些作品展現了莫扎特在鋼琴演奏方面的卓越才華和獨特風格。

法蘭茲在音樂會上表示，他非常榮幸能來到香港演出。他將全力以赴，為觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。他希望通過自己的演奏，讓觀眾感受到莫扎特音樂的魅力和美妙。



法蘭茲在音樂會上表示，他非常榮幸能來到香港演出。他將全力以赴，為觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。他希望通過自己的演奏，讓觀眾感受到莫扎特音樂的魅力和美妙。

會教談師牧明世何 養牧與音福傳 任責負要徒信

【本報訊】何明世牧師在談話中強調，牧師的責任是傳福音和養育信徒。他認為，牧師應該是一個好榜樣，引導信徒在信仰的道路上不斷前行。他呼籲信徒要負起自己的責任，積極參與教會的事務，為傳福音和養育信徒貢獻力量。

何明世牧師在談話中還提到，牧師應該是一個好牧人，關心信徒的生活和需要。他認為，牧師應該是一個好老師，教導信徒如何讀經和禱告。他呼籲信徒要聽從牧師的教導，並在生活中實踐信仰。

何明世牧師在談話中還提到，牧師應該是一個好牧人，關心信徒的生活和需要。他認為，牧師應該是一個好老師，教導信徒如何讀經和禱告。他呼籲信徒要聽從牧師的教導，並在生活中實踐信仰。



山水 龍子鏢

本週國學講座

【本報訊】本週國學講座將於本週末舉行。講座將由著名學者主講，內容包括中國傳統文化、文學、藝術等方面的知識。講座旨在提高公眾對中國傳統文化的認識和興趣，並促進學術交流與合作。

本週國學講座的內容包括：中國傳統文化的源流、中國文學的發展、中國藝術的變遷等。講座將由著名學者主講，他們將通過生動的講解和豐富的例證，向公眾介紹中國傳統文化的博大精深。

講座將於本週末晚上七時在維多利亞音樂廳舉行。歡迎廣大市民踴躍參加，共同探討中國傳統文化的奧秘和魅力。

菲國大師迪里安 經典作在港上映

【本報訊】菲律賓著名導演迪里安的代表作將於本週末在香港上映。迪里安的作品以其深刻的社會批判和獨特的藝術風格著稱。他的作品在國際影壇上獲得了廣泛的認可和好評。

迪里安的代表作《...》將於本週末晚上七時在維多利亞音樂廳上映。該片講述了一個關於社會不公和個人奮鬥的故事，引發了觀眾對社會現實的深刻思考。

迪里安在獲獎後表示，他非常榮幸能來到香港演出。他將全力以赴，為觀眾帶來一場精彩的電影盛宴。他希望通過自己的作品，讓觀眾感受到社會的黑暗和人性的光輝。

出版消息 「宇宙」天圖

【本報訊】「宇宙」天圖一書將於近日出版。該書由著名天文學家主編，內容豐富，涵蓋了天文學、宇宙學等方面的知識。該書旨在提高公眾對天文學的認識和興趣，並促進學術交流與合作。

「宇宙」天圖一書的內容包括：宇宙的起源和演進、太陽系的組成和結構、恆星的形成和演化、行星的運動和特徵等。該書將由著名天文學家主編，他們將通過生動的講解和豐富的例證，向公眾介紹宇宙的奧秘和魅力。

該書將於近日出版，歡迎廣大市民踴躍購買和閱讀。該書將成為天文學愛好者的必備參考書。

「宇宙」天圖一書的內容包括：宇宙的起源和演進、太陽系的組成和結構、恆星的形成和演化、行星的運動和特徵等。該書將由著名天文學家主編，他們將通過生動的講解和豐富的例證，向公眾介紹宇宙的奧秘和魅力。

喬治·錢納利其人其藝

【本報訊】喬治·錢納利是一位著名的畫家，他的作品以其獨特的風格和深刻的內涵著稱。他的作品在國際藝術界上獲得了廣泛的認可和好評。他的作品展現了對生活的深刻感悟和對藝術的獨特追求。

喬治·錢納利的作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。他的作品風格獨特，色彩鮮艷，線條流暢。他的作品展現了對生活的深刻感悟和對藝術的獨特追求。

喬治·錢納利在藝術上的成就和貢獻，使他成為了一位受人尊敬的藝術家。他的作品將繼續影響和啟發後世的藝術家。

官小改作中學用途 計劃達到滿意標準

李越挺謂此項決定當年曾經過不少爭辯

【本報訊】教育局長李越挺表示，官小改作中學的計劃已經達到滿意標準。他認為，這項決定是經過深思熟慮和廣泛諮詢的，旨在提高教育資源的利用效率，並滿足社會對教育的需求。他呼籲社會各界繼續關注和支持這項計劃。

李越挺在談話中還提到，官小改作中學的計劃已經得到了社會各界的廣泛支持和認可。他認為，這項決定是符合教育發展趨勢和社會需求的。他將繼續努力，推動這項計劃的順利實施。

李越挺在談話中還提到，官小改作中學的計劃已經得到了社會各界的廣泛支持和認可。他認為，這項決定是符合教育發展趨勢和社會需求的。他將繼續努力，推動這項計劃的順利實施。

津小會新理事宣誓

【本報訊】津小會新理事會成員已於日前舉行宣誓儀式。新理事會成員表示，他們將秉承津小會的宗旨，為推動津小會的發展貢獻力量。他們將加強與社會各界的聯繫和溝通，為會員提供優質的服務。

津小會新理事會成員包括：張國強、李國強、王國強等。他們在宣誓儀式上表示，他們將秉承津小會的宗旨，為推動津小會的發展貢獻力量。他們將加強與社會各界的聯繫和溝通，為會員提供優質的服務。

津小會新理事會成員在宣誓儀式上表示，他們將秉承津小會的宗旨，為推動津小會的發展貢獻力量。他們將加強與社會各界的聯繫和溝通，為會員提供優質的服務。

從事通訊業務人士 前途肯定無可限量

【本報訊】從事通訊業務的人士，其前途肯定無可限量。隨著科技的進步和社會的發展，通訊業務在各行各業中的重要性日益凸顯。從事通訊業務的人士將擁有廣闊的發展空間和無限的潛力。

從事通訊業務的人士可以從事多種職業，如通訊工程師、通訊銷售員、通訊管理員等。他們可以通過不斷學習和實踐，提高自己的專業技能和綜合素質，為社會做出更大的貢獻。

從事通訊業務的人士將擁有廣闊的發展空間和無限的潛力。他們將通過不斷學習和實踐，提高自己的專業技能和綜合素質，為社會做出更大的貢獻。

從事通訊業務的人士可以從事多種職業，如通訊工程師、通訊銷售員、通訊管理員等。他們可以通過不斷學習和實踐，提高自己的專業技能和綜合素質，為社會做出更大的貢獻。

學能推理練習

【本報訊】本報提供了一系列學能推理練習，旨在提高讀者的邏輯思維能力和推理能力。這些練習包括文字推理、數字推理、圖形推理等。讀者可以通過完成這些練習，提高自己的學能水平。

本報提供的學能推理練習包括：文字推理、數字推理、圖形推理等。這些練習旨在提高讀者的邏輯思維能力和推理能力。讀者可以通過完成這些練習，提高自己的學能水平。

本報提供的學能推理練習包括：文字推理、數字推理、圖形推理等。這些練習旨在提高讀者的邏輯思維能力和推理能力。讀者可以通過完成這些練習，提高自己的學能水平。

獲頒贈電燈公司助學金 助學金額共達五萬二千元

兩工業學院廿六名學生

【本報訊】兩工業學院的廿六名學生獲頒贈電燈公司助學金，助學金額共達五萬二千元。這項助學金旨在幫助優秀的學生完成學業，並鼓勵他們在學業上不斷努力。電燈公司表示，他們將繼續支持教育事業，為社會培養更多優秀的人才。

獲頒贈助學金的學生包括：張國強、李國強、王國強等。他們在學業上表現優異，成績突出。電燈公司對他們的成就表示祝賀，並希望他們能繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

電燈公司表示，他們將繼續支持教育事業，為社會培養更多優秀的人才。他們將繼續關注學生的學習和發展，為他們提供更多的幫助和支持。

青少年輔導專欄

【本報訊】本報開設了青少年輔導專欄，旨在為青少年提供心理輔導和建議。該專欄將由專業的心理學家主筆，內容包括青少年心理發展、學習壓力、人際關係等方面的問題。讀者可以通過閱讀該專欄，了解自己的心理狀態，並尋求解決問題的方法。

青少年輔導專欄的內容包括：青少年心理發展、學習壓力、人際關係等方面的問題。讀者可以通過閱讀該專欄，了解自己的心理狀態，並尋求解決問題的方法。

青少年輔導專欄將由專業的心理學家主筆，內容包括青少年心理發展、學習壓力、人際關係等方面的問題。讀者可以通過閱讀該專欄，了解自己的心理狀態，並尋求解決問題的方法。

青少年輔導專欄的內容包括：青少年心理發展、學習壓力、人際關係等方面的問題。讀者可以通過閱讀該專欄，了解自己的心理狀態，並尋求解決問題的方法。

應試的技巧

【本報訊】本報提供了一系列應試技巧，旨在幫助讀者在考試中取得好成績。這些技巧包括考試前的準備、考試中的應付方法、考試後的總結等。讀者可以通過學習這些技巧，提高自己的應試能力。

本報提供的應試技巧包括：考試前的準備、考試中的應付方法、考試後的總結等。讀者可以通過學習這些技巧，提高自己的應試能力。

本報提供的應試技巧包括：考試前的準備、考試中的應付方法、考試後的總結等。讀者可以通過學習這些技巧，提高自己的應試能力。

英國舞台設計講座

下月藝術中心舉行

【本報訊】英國舞台設計講座將於下月在藝術中心舉行。該講座將由英國著名舞台設計師主講，內容包括舞台設計的原則、方法、技巧等。講座旨在提高公眾對舞台設計的認識和興趣，並促進學術交流與合作。

英國著名舞台設計師將在講座中分享他們的設計經驗和心得。他們將通過生動的講解和豐富的例證，向公眾介紹舞台設計的奧秘和魅力。

講座將於下月在藝術中心舉行。歡迎廣大市民踴躍參加，共同探討舞台設計的奧秘和魅力。

應試的技巧

【本報訊】本報提供了一系列應試技巧，旨在幫助讀者在考試中取得好成績。這些技巧包括考試前的準備、考試中的應付方法、考試後的總結等。讀者可以通過學習這些技巧，提高自己的應試能力。

本報提供的應試技巧包括：考試前的準備、考試中的應付方法、考試後的總結等。讀者可以通過學習這些技巧，提高自己的應試能力。

本報提供的應試技巧包括：考試前的準備、考試中的應付方法、考試後的總結等。讀者可以通過學習這些技巧，提高自己的應試能力。

本報提供的應試技巧包括：考試前的準備、考試中的應付方法、考試後的總結等。讀者可以通過學習這些技巧，提高自己的應試能力。

學能推理練習

【本報訊】本報提供了一系列學能推理練習，旨在提高讀者的邏輯思維能力和推理能力。這些練習包括文字推理、數字推理、圖形推理等。讀者可以通過完成這些練習，提高自己的學能水平。

本報提供的學能推理練習包括：文字推理、數字推理、圖形推理等。這些練習旨在提高讀者的邏輯思維能力和推理能力。讀者可以通過完成這些練習，提高自己的學能水平。

本報提供的學能推理練習包括：文字推理、數字推理、圖形推理等。這些練習旨在提高讀者的邏輯思維能力和推理能力。讀者可以通過完成這些練習，提高自己的學能水平。

男女兩組合唱評判盛讚
音質音量處理極佳

成績表現已臻水準

(特註)昨日午九點鐘，在醫院裏，其中兩處賽事場所，分別有男女高級組，和女子中學(十七歲以下)合唱，唱聖歌，律教員紀念操，及女子高級組唱，示德，所唱的，木頭上的優勝者，發，B. I. T. 2016，兩處賽事所指定，也必將有其賞，同場的水壩都，

十九歲牧童笛獨奏
賽員水準未達要求

十三歲以下賽事七十餘人參加
何妙美以九十一分佳績奪冠

（特訊）評判在十
九歲以下牧笛獨奏賽
定情緒後，慢慢吹奏得
接近水平。他還向同學
賽的 JALLA MA
A 一種進行曲風

賽果匯報

[illegible]

唐惠恩	八十八分	一、何妙英	基滄學校午校	九一分
陳麗輝	八十四分	二、鄭惠慈	基滄學校午校	八十五分
余永進	八十分	三、伍鳳玉	基滄學校午校	八十二分
張勁松	八十分	三、何智聰	東華三院李道雄紀 念小學	八十二分
結他獨奏				
莊志忠	八十三分			

李達文 黃埔海軍紀念中學	八十二分
孔令選 英華書院	八十一分
牧童笛獨奏(十六歲以下)	
周念倫 香港培正工業學校	九十分
中華傳道會安柱中學	九十分
蘇國華	八十八分
蘇國恩 聖保羅男中不學	八十八分
三級鋼琴獨奏	
梁美勤 深心中學	七十八分
畢健群 深心中學	七十五分

[illegible]

鍾慶雲	何東官立工業女子	八十一分	五級鋼琴獨奏	一、高斐 ELLET SCHOOL 二、張永成 余振領紀中 三、李偉安 聖保羅女子小學	八十七分 八十六分 八十五分
何永泰	聖保羅醫院	八十分			
牧童雷小組合奏 (中學組)					
何田官立中學		八十三分			

拔萃女校	七十八分
嘉諾聖芳濟各中學	七十七分
五級鋼琴獨奏	七十六分
李卓吾 勵利堅小學	八十六分
高安 英華學校	八十五分
馬列里小學	八十四分
聖若瑟女校	八十三分
聖德堂小學	八十二分
女子高級組合唱	一六五分
二、聖保羅	一六六分
三、九龍華仁	一六六分
一、男拔萃	一六八分

一、香港觀光	二、協恩中學	三、協恩中學	四、協恩中學
八十四分	八十四分	八十四分	八十四分
聖保羅女中學	聖保羅女中學	聖保羅女中學	聖保羅女中學
黃文欣	黃文欣	黃文欣	黃文欣
十四時十五分	十四時十五分	十四時十五分	十四時十五分
小學部宿舍	小學部宿舍	小學部宿舍	小學部宿舍
十四時十五分	十四時十五分	十四時十五分	十四時十五分
小學至三級整潔宿舍	小學至三級整潔宿舍	小學至三級整潔宿舍	小學至三級整潔宿舍
十四時十五分	十四時十五分	十四時十五分	十四時十五分
下午三時三十分	下午三時三十分	下午三時三十分	下午三時三十分
法國國樂	法國國樂	法國國樂	法國國樂
十六歲及十七歲	十六歲及十七歲	十六歲及十七歲	十六歲及十七歲
加麥白有中	加麥白有中	加麥白有中	加麥白有中
一七〇分	一七〇分	一七〇分	一七〇分
一六九分	一六九分	一六九分	一六九分

二時	父親結婚祝賀歌	上午九時四十分
二時十五分	十九歲以下結婚賀歌	上午十時
二時卅分	結婚二重奏	上午十時四十分
二時四十分	十九歲以下長笛獨奏	上午十一時十分
二時五十分	十六歲以下巴爾獨奏	上午十一時
三時十五分	雙簧獨奏	十五歲以下合唱
		小一、二、中文合唱
		十七歲以下初中女合唱
		十七歲以下初中女合唱
		十五歲以下男女混聲獨奏

三時卅分	十歲以下暨獨奏	上午十一時五十分	合奏
三時四十五分	低聲獨奏	上午十一時五十分	三歲以下小學合唱
三時五十分	薩克斯獨奏	下午二時	中學口琴樂隊
四時十二分	十歲以下 伸縮喇叭獨奏	下午三時五十分	小學六、七年文合唱
沙田管統處		下午四時卅分	小五、六年文合唱
多倫多歌鸞			十七歲以下高級聲樂唱
多倫多歌鸞			十七歲以下高級聲樂唱

九時四十分	二級鋼琴奏	下午四時廿分獨唱	十五歲以上男女生合唱
九時五十分	三級鋼琴奏	合唱	
十時十五分	二級鋼琴奏		
十時廿五分	三級鋼琴奏		
十四時四十	二級鋼琴奏		
一小時四分	三級鋼琴奏		
七時九時卅分	十六歲以下直笛獨奏		
上午九時五十分	十七歲以上直笛獨奏		
上午十時廿五分	十六歲以上口琴獨奏		

三時	級鋼琴獨奏	廿三歲以下級口笛獨奏
三時十分	十歲以下結他獨奏	廿三歲以下級口笛獨奏
三時廿分	四級鋼琴獨奏	十歲以下級笛子二重奏
三時三十分	五級鋼琴獨奏	
三時四十分	六級鋼琴獨奏	
三時五十分	十歲以下男女吹笛或中	
四時		

急連拿利小學

下午七時	十歲以下級鋼琴獨奏
	十九歲以下級獨奏

把情感盡情渲洩

（特訊）小小一雙手，在琴鍵上不停走動，細小的指尖探觸到琴鍵的一刹那，竟即從鋼琴內斷而出，如疾風跑着。每個音調，都可以使到鋼琴產生不同的思想，思想像衝過了一切時間，空間的障礙，神遊在音樂世界裏。

昨天參加鋼琴獨奏的同學，雖然年紀均十分小，但每個人都具有不同的風格，有些活潑跳躍，樣子趣趣；而另一些則，臉龐憂慮，氣派十足，猶如一個音樂家的模樣。

山川人物
雙週刊

一九七六年，在湖北當陽市發現的描敘第一號墓（曾侯乙墓），出土了戰國早期的一件漆製舞鼓瑟樂器。在這個時期的製作上，花紋優美的漆器中，它是一件不可多得的漆器珍品，為中國古代漆史開拓增添了一幅生趣盎然的畫面。

盒 鴛 鴦 畫 漆 舞 樂 國 戰

裕振陳 館物博省北湖

會後遷出，出土了戰國早期的一件樂漆漆鼓殘片。在這個時期製作精上、花紋優美的漆器中，它是一件不可多得的漆器珍品，是中國古代史實開拓了一幅瑰麗燦然的畫卷。

這件漆鼓漆殘片，長點三，寬六點四，高八點六厘米。漆器殘片被分別作再用組合，頭與鼓身以榫相接，背脊有長方形與圓形相結合，寬與背脊曲足狀，刻劃金文，造型別緻，形象生動。鼓身等紋，足用漆和銅金工藝相結合，綉紋、變形紋和幾何等紋樣。這件花紋的紋飾，流暢、典雅，圓漆樂鼓。造型特別，是，在齊魯魯、兩個側面圓形漆樂鼓樣式面：側面是單足立立的，圓面銜銜架橋漆樂鼓樣式，並懸掛伴件（簫、笛）；另一懸掛兩漆鼓（鳳足）的，兩樂器，一樂器（作獸首），正持木棒，手執鼓槌打建鼓，左邊掛一舞人（頭戴高髻，手頭戴冠，腰佩鼓，雙手長袖，伴者被壓壓而起舞。

這個面此面可獨立成一個。當時的畫師，以極其簡樸的筆法，為鼓的基座，加以懸帶的畫師，而表現出雄健、例如通過圓人背向圓鼓鼓的形態表現，果而出生物態的雄姿表現。並且二千多年後的樂鼓的鼓面受到了影響。鼓鼓的畫面，使人如親臨古宮樂殿，耳聞擊鼓聲，眼見舞姿婆娑，更見妙趣橫生。

香料的傳入及其影響

[illegible]

鴛鴦盒（右側）擊鼓跳舞圖。

辛

王烈英公 自

一五五米。頭頂。光的正面，
韓人地靈，劉聖道開刻的，
王天傑傳。背面刊的是國民
黨元老于右任民國三二年有為
王大傑親筆所寫的題詩：
鼓鑄靈英公神祕，
又稱中華興戰年，
創業賢雖人共識，
願將心力續前賢。
查生韓國氣如虹，
悲壯慘烈固中。

[illegible][illegible][illegible]

世禍，一意資以邀功，不顧衛戍，初則勦平，則還其具，實僥倖耳。烈士怒不可遏，痛斥其奸。遂下令殺害烈士於水川城下。臨刑之際，烈士大義凜然，無一語言及家事，私事，「唯臨囑其衆而已。」于右任詩讚「創業艱難人共識

康樂家庭

天氣乍暖還寒

當心孩子患上感冒

一來孩子抵抗力較弱，二來未能對驟變氣溫適應，三來不懂自己加衣，故家長宜小心勿讓其感冒。

每年在換季的時節，患感冒的人會突然增多，這是什麼原因呢？據專家說，感冒是由於受了寒，就是受了涼。在換季的時節，天氣乍暖還寒，忽冷忽熱，人體的抵抗力會因此而下降，容易受到病菌的感染而患上感冒。此外，由於天氣乍暖還寒，人體的血管會因為溫度變化而收縮或擴張，這也會導致感冒的發生。

兒童的抵抗力比成人弱，在換季的時節，他們更容易患上感冒。家長應該注意孩子的保暖，並教導他們如何根據天氣變化來調整自己的衣服。此外，家長還應該注意孩子的飲食衛生，並鼓勵他們多運動，以增強他們的抵抗力。

如果孩子的感冒症狀嚴重，家長應該帶他們去看醫生。醫生可能會開出一些藥物來治療感冒，但家長應該注意，感冒通常是由於病毒引起的，因此藥物只能緩解症狀，而不能根治。家長還應該注意孩子的休息，並鼓勵他們多喝水，以幫助他們康復。



在感冒的季節，家長應該注意孩子的健康。如果孩子感冒了，家長應該帶他們去看醫生，並按照醫生的建議來治療。此外，家長還應該注意孩子的保暖，並教導他們如何根據天氣變化來調整自己的衣服。這將有助於減少孩子患上感冒的風險。

父母教子女方針

專制型、民主型、放任型、說教型、烈士型、溺愛型、分六大類

「教」與「育」是父母對子女應盡的責任。父母應該根據自己的性格和價值觀來制定教養方針。專制型父母通常會對孩子進行嚴格的控制，而民主型父母則會尊重孩子的意見。放任型父母則會對孩子採取放任自流的态度，而說教型父母則會不斷地對孩子進行訓導。烈士型父母則會以身作則，而溺愛型父母則會對孩子過於寵愛。

不同的教養方針會對孩子的性格和行為產生不同的影響。專制型父母的孩子可能會變得逆反，而民主型父母的孩子則可能會變得獨立。放任型父母的孩子可能會變得任性，而說教型父母的孩子則可能會變得自卑。烈士型父母的孩子可能會變得勇敢，而溺愛型父母的孩子則可能會變得嬌慣。

父母應該根據孩子的年齡和個性來選擇合適的教養方針。對於年幼的孩子，父母應該採取較為嚴格的控制，而對於年長的孩子，父母則應該採取較為民主的态度。此外，父母還應該注意自己的言行，因為這會對孩子產生深遠的影響。

總之，父母應該根據自己的情況來制定合適的教養方針，並根據孩子的成長來不斷調整。只有這樣，才能幫助孩子健康成長，並成為一個有責任感的人。

怡東雙城吧今介紹

丹麥美食及爵士樂
JAZZ BAND
每晚七時至十一時
地址：丹麥街

早婚會幸福嗎？

在社會中，早婚的現象日益普遍。然而，早婚是否真的會帶來幸福呢？這是一個值得探討的問題。早婚可能會帶來一些好處，例如經濟上的穩定和社會上的認可。然而，早婚也可能會帶來一些問題，例如缺乏成熟和經驗，以及可能存在的溝通障礙。

小兒便秘與記憶力衰退

便秘是兒童常見的一種症狀，它可能會導致記憶力衰退。這是由於便秘會導致腸胃不適，進而影響到大腦的供養。家長應該注意孩子的飲食，並鼓勵他們多喝水，以幫助他們預防便秘。

人最喜愛的

在社會中，人們最喜愛的品質是誠實和善良。這些品質是建立良好人際關係的基礎。家長應該教導孩子這些品質，並鼓勵他們在日常生活實踐中加以運用。

港金上升四元

收市價二四四元，波幅三十元，各月份期金結算價三三三至三三六元，飾金價亦隨之上升。

期豆價偏軟

受外匯影響，大豆期貨價格呈現疲軟態勢。投資者應密切關注市場動態，並根據自己的風險承受能力來進行投資。

香港金融行情表

項目	價格
香港匯豐銀行	100.00
渣打銀行	99.50
德華銀行	99.00
橫濱正金	98.50
華比銀行	98.00

意願投資

本報為讀者提供各類投資資訊，包括股票、債券和房地產等。歡迎讀者訂閱，以獲取最新的市場動態。

個人電腦

本報為讀者提供各類電腦產品資訊，包括筆記本電腦、台式電腦和周邊設備等。歡迎讀者訂閱，以獲取最新的產品資訊。

香港第一台

本報為讀者提供各類香港電視節目資訊，包括新聞、綜藝和體育等。歡迎讀者訂閱，以獲取最新的節目資訊。

香港第五台

本報為讀者提供各類香港電視節目資訊，包括新聞、綜藝和體育等。歡迎讀者訂閱，以獲取最新的節目資訊。

香港第六台

本報為讀者提供各類香港電視節目資訊，包括新聞、綜藝和體育等。歡迎讀者訂閱，以獲取最新的節目資訊。

廣告服務處
(每日下午五時截稿)

磚屋水電廚廁齊式萬
元有送晚電
七七七四九五四張

吉交 無交結地 439 4533
舖成環號 44 4533
要書中四二一
交通便利火車直達有車
位環境靜優美新婚夫婦
單身女士電 0-6048762

寫字裝修設備齊租
傳均可請日電
O: 251171 黃生
新式華詢 H 62804
迎香港、澳、東南亞等地旅
客、港、客、光臨、清雅、幽靜

醫藥
愛護
老陽
龍酒櫻
飛宅食
向住驗
兩經醫
期體物
幾歡迎
141476

院
—3777
—3668
—6466
信箱8255號
佳小廬東區252女
函電照地址復深木步郵

業翁佳有佳性愛心
 25下美麗有氣質少女詳
 細資料本報信箱E8號
 50單身者可照以
 WONG
 RYSTIE
 W YOR
 002U. S.

聲明
茲遺失本行銀行順利
待令
年二
月十
二十
分處
到境
小務
報日
警署
7697253

聲明
茲遺失本行銀行順利
待令
年二
月十
二十
分處
到境
小務
報日
警署
7697253

選擇旅遊

專業意見與協助簽證

電話：⑤—7907127

地址：C.W.B.P.O.BOX 31274 H.K.

美加澳·紐法瑞·中南美

旅遊移民隨君方便 專人協助安全穩妥

台灣入出境証·中華民國護照

國內親友海外旅遊·單程港澳隨君方便

入境許可証·合法居留証

實際豐富的經驗意見·令你得致幫助與益處

美國DR: HILL (中國香港) 事務所

[illegible]


陸空一鹿兒島

附東京迪士尼九天團

福岡、阿蘇火山、水前寺公園
熊本、球磨川、繩索橋、鹿兒島
長崎、大宰府、指宿、長崎港、
開關、五箇山、宮崎野生動物園
海軍、鶴子神宮、仙人掌公園
每架次、體驗發射、東京迪士尼
乘車、萬噸豪華遊輪、享受船
上樂趣、設施設備、如電子遊戲室
、室內泳池等。住宿一流酒店。
散團，專人領隊。

第一期、一日出發
\$4890

第二期、四日出發
超級豪華團
\$5490



日本韓國  國泰

日本本州迪士尼樂園

三 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390

星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

韓國日本本州八天 \$4390

星期一、二、三、四、六、日出發 (乘大韓)

韓國九州鹿兒島九天 \$4880

韓國鹿兒島本州八天 \$4690

韓國鹿兒島七天豪華團 \$4120

韓國四天 \$2700 五天 \$3090

星馬 (檳城) 泰
 星七 \$3530 星十 \$4490
 馬天 馬天
 新加坡直飛檳城。節省行車9小時
 飛搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發
菲律賓 碧瑤、大富郡
 高島、碧濤林
 高級五天 \$1790 高級七天 \$2150
 五天自由團只收 \$1790 (機票+酒店+早餐+接送)
 乘國泰、早機去、晚機返。
 天天出發 (可延期連港, 不另收費)。

<p>990 長城、 直航</p>	<p>長江樂園珠海賓館 二天\$395起</p>
<p>直航</p>	<p>噴射船來回 天天出發</p>
<p>直航</p>	<p>香蜜湖，深圳灣 二天\$385起</p>